Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 237

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 237 Bern, Dienstag 10. Oktober 1961 — 79. Jahrgang — 79e année — Berne, mardi 10 octobre 1961 **No 237**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 cl. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cl. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 187697–187758.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Burma: Zollvorschriften. - Birmanie: Prescriptions douanières.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 10. Juli 1935, Belege Serie II, Nr. 5880, von Fr. 10 000, zu Gunsten der Kobag-Kollektiv-Bau- und Ablösungsgenossenschaft Basel, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1744 der Erbengemeinschaft des Fritz Künzi, Beatusstrasse 28, Thun. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (515³)

Thun, den 6. Oktober 1961. **Der Gerichtspräsident I:** Schmid.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes von Fr. 5000.—, datiert 1. April 1919, lautend auf Jakob Hardegger, geb. 1872, von Wildhaus (SG), in Winterthur (heutige Pfandeigentümer: die Erben von Jakob Hardegger), ursprünglich zu Gunsten von Jacques Bühler, zur Liebe, Winterthur, am 2. Februar 1927 in einen Inhaberschuldbrief umgewandelt, lastend im zweiten Rang auf dem Wohnhaus Nr. 1105 (rot) an der Rundstrasse 26, Winterthur, mit 63,6 m² Grundfläche, 192,5 m² Hofraum und Garten bei vorbeschriebenem Gebäude (Grundplan Blatt 5d, Cat.-Nr. 3067, neue Kat. Nr. 3083) und Anteilsrecht an der Strasse Kat. Nr. 3069 (Grundprotokoll Winterthur-Nordseite Bd. S, pag. 302), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst diese als kraftlos erklärt würde. (21³/62)

Winterthur, den 10. Oktober 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes im 2. Rang von Fr. 6000.—, vom 14. Juli 1924, lautend auf Konrad Keller, geb. 1867, Schlosser, von und in Veltheim-Winterthur (heutige Pfandeigentümerinnen: Frl. Hedwig Keller, Sekretärin, und Frau Gertrud Häusermann-Keller, beide Forchstrasse 8, Winterthur), und zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank, lastend auf dem Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek. Nr. 781 an der Forchstrasse, mit 433,7 m² Grundfläche, Hofraum und Garten (Veltheim Bd. 16, S. 469, Blatt 6, Kat. Nr. 682) und 73,9 m² Garten an der Forchstrasse (Veltheim Bd. 18, S. 133, Blatt 6, sub Kat. Nr. 1796), neue Kat.-Nr. der beiden Liegenschaften: Kat. Nr. 1796 des Grundbuchamtes Wülflingen-Winterthur, oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Winterthur, den 10. Oktober 1961. (22³/62)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St Gallen, Thurgau Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. Oktober 1961. Bankgeschäfte.

Schoop, Reiff & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 88), Bankgeschäft usw. Die Prokura von Albert Graf ist erloschen.

3. Oktober 1961. Beteiligungen.

B. Braun International A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2649), Durchführung von Beteiligungsgeschäften aller Art. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Liestal (Basel-Landschaft) (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1961, Seite 2688) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1961. Mech. Zimmerei und Schreinerei.

W. Stahl & Sohn, bisher in Opfikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1949, Seite 2766), mechanische Zimmerei. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Sie hat sich infolge Todes des Gesellschafters Wilhelm Stahl aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom überlebenden Gesellschafter, Johann Jakob Stahl als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579, OR, fortgesetzt. Die Firma lautet nun Hans Stahl. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: mechanische Zimmerei und Schreinerei. Geschäftsdomizil: Gubelstrasse 27.

3. Oktober 1961. Chemikalien, Drogen.

Gertrud Jeanrenaud-Eberhart, in Bubikon. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167, ZGB, Gertrud Jeanrenaud geb. Eberhart, von Môtiers (Neuenburg), in Bubikon, in Gütertrennung lebend. Handel mit Chemikalien und Drogen. Kirchacker.

3. Oktober 1961.

Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1956, Seite 2114). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Fischer, von Herblingen (Schaffhausen), in Zürich.

3. Oktober 1961. Tabakwaren.

H. Stünzi, in Winterthur (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1948, Seite 2618), Tabakwaren en gros und en détail. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Oktober 1961. Photographische Bedarfsartikel usw.

Heinz Iten, in Schlieren (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1957, Seite 2715), photographische und kinematographische Bedarfsartikel. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist, mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. August 1961, der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1961.

Verband schweiz. Seidenstrangfärbereien und Bandausrüster (Veseiba), in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1945, Seite 2989). Die Generalversammlung vom 17. August 1961 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Hans Bögli, Sekretär, wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 56 in Zürich 8.

3. Oktober 1961.

Sparkasse Stäfa, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1960, Seite 2349). Die Unterschrift von Karl Pfenninger ist erloschen. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Leonhard Engi, von Tschiertschen und Zürich, in Stäfa.

3. Oktober 1961.

Alkoholfreie Wirtschaft Küsnacht, in Küsnacht, Verein (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 566). Die Unterschriften von Albert Hess und Emil Blumer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hannes Mäder, von Mühleberg (Bern) und Zürich, in Küsnacht (Zürich), als Präsident, und Daniel Huggel, von Münchenstein (Basel-Landschaft) und Küsnacht, in Küsnacht, als Rechnungsführer des Vorstandes.

3. Oktober 1961. Beratungen in der Papierindustrie.

Paperconsult Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1961, Seite 1394), technische und administrative Beratung beim Bau und Betrieb von Anlagen der Papierindustrie usw. Dr. Albert Salathé, nun wohnhaft in Zollikon, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist zum Direktor ernannt worden und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Pekka Jyurki Vakomies, kanadischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jean-Jacques Lavanchy, von Lutry und Grandvaux (Waadt), in Zürich, und an Leslie S. Holloway, kanadischer Staatsangehöriger, in Herrliberg. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Walter Fessler, von Steckborn, in Küsnacht.

3. Oktober 1961.

«Ron» Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3280). Dr. Erwin Rehfuss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Werner Geiger, von Ermatingen, in Winterthur.

3. Oktober 1961.

Inrescor Internationale Forschungs-Gesellschaft (AG) – Inrescor International Research Corporation (Ltd.) – Inrescor Société Internationale de Recherches (S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. August 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die industrielle Forschung für eigene und fremde Rechnung, den Betrieb von Laboratorien und technischen Forschungseinrichtungen chemischer und physikalischer Richtung, Erwerb, Lizenzierung, Entwicklung und Auswertung von Patenten, Erfindungen, Verfahren, technischen Kenntnissen und Erfahrungen aller Art, Urheberrechten und Markenrechten und Rechten daran, die Beratung und Betreuung der angeschlossenen Lizenzorganisationen und Auftraggeber sowie Beteiligungen und Finanzierungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 5000 und ist mit Fr. 1 500 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das

Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Kat.-Nr. 603 des Grundbuches Schwerzenbach im Ausmasse von 11 555 m² zum Preise von Fr. 30 pro m². Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis vier Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Georg Heberlein, von und in Wattwil, als Präsident; Robert M. Dowling, Bürger der USA, in New Rochelle (N.Y., USA), als Vizepräsident, und Dr. Friedrich Traugott Gubler, von und in Winterthur, als weiteres Mitglied. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Krässig, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil (St. Gallen). Geschäftsdomizil: Pelikanplatz 15 in Zürich 1.

3. Oktober 1961. Autoabbruch.

Viktor Tognazzo, in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1934, Seite 3387), Autoabbruch und Verwertung von Bestandteilen. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kommanditgesellschaft «A. Tognazzo & Co., vormals Viktor Tognazzo», in Zürich 10, übernommen worden.

3. Oktober 1961. Automobile, Autobestandteile.

A. Tognazzo & Co., vormals Viktor Tognazzo, in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Arthur Tognazzo, von Zürich, in Oberengstringen, in Gütertrennung lebend, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Lina Tognazzo geb. Meyer, von Zürich, in Oberengstringen, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 35 000, Maria Elise Hauser geb. Tognazzo, von und in Schaffhausen, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 40 000, Wwe. Klara Meier geb. Tognazzo, von Flaach (Zürich), in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000, und Wwe. Maria Tognazzo geb. Beltrame, von und in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 35 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1958 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Viktor Tognazzo», in Zürich, übernommen hat. Die Kommanditärinnen haben ihre Kommanditsummen durch Verrechnung liberiert. Bezüglich der Gesellschafter Arthur Tognazzo und Lina Tognazzo-Meyer ist im Sinne von Art. 177, ZGB, Zustimmung erteilt. Handel mit gebrauchten Automobilen und Verwertung von Bestandteilen. Am Giessen 49–53.

3. Oktober 1961. Lebensmittel, Delikatessen.

Hugo Dubno AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1960, Seite 3113), Import von Lebensmitteln, insbesondere Delikatessen, usw. Die Generalversammlung vom 31. August 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 350 000 erhöht worden. Es zerfällt in 700 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Neues Geschäftsdomizil: Hofwiesenstrasse Nr. 360 in Zürich 11.

3. Oktober 1961. Fein- und Packpapier.

Zimmermann & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1953, Seite 2218), Papier und Karton en gros. Der Kommanditär Karl Zimmermann-Bucher ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neu ist mit im Sinne von Art. 177, ZGB, erteilter Zustimmung als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Graziella Zimmermann geb. Matasci, von und in Zürich; ihr ist Einzelprokura erteilt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel en gros mit Fein- und Packpapier.

3. Oktober 1961. Lederwaren, Textilien.

«Expat-Service» Max Keist, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Max Keist, von Reiden (Luzern), in Dietikon. Handel mit sowie Reparatur und Unterhalt von Lederwaren; Handel mit Textilien. Alemannenfussweg 11.

3. Oktober 1961.

Gitterrost-Vertrieb Zürich, Walter Albiez, in Zürich (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1956, Seite 1594). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.

3. Oktober 1961.

Elema, Elektromaschinen, Seiler & Schärer, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1961, Seite 2831). Die Firma lautet neu: ELEMA, Seiler & Schärer.

3. Oktober 1961. Holzmehl.

Gebrüder Stüdli, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1952, Seite 2241), Herstellung von Holzmehl usw. Willi Stüdli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

3. Oktober 1961.

Bank Widemann & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2037). Die Prokuren von Max H. Suter und Klara Widemann geb. Schaufelberger sind erloschen. Karl Honegger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Oktober 1961. Finanzgeschäfte.

Nesbitt, Thomson & Co., Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1961, Seite 419), Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art für eigene oder fremde Rechnung usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 72 in Zürich 1 (Büro Dr. Hans Meyer-Fröhlich).

3. Oktober 1961.

Bau AG Ueberland, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1960, Seite 3666), Uebernahme und Betrieb von Geschäfts- und Wohnhäusern. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. September 1961 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Oktober 1961. Waren aller Art, chem. Produkte.

Fritz Stettler A.G., in Dübendorf (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1961, Seite 2378), Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere chemischen Produkten, usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

E. Flury's Wwe. & Söhne Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1961, Seite 2850). Einzelprokura wurde erteilt an Hubert Georges Choquard, von Monnin und Pleigne, in Bern.

2. Oktober 1961. Wäscherei, Glätterei.

Ernst Schmid-März, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Ernst Schmid-März, von Bolligen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Betrieb einer Wäscherei-Glätterei. Neuhausweg 12.

2. Oktober 1961.

R. Friedli & A. Sulzer, dipl. Architekten ETH/SIA, in Bern. Robert Friedli, von Seeberg (Bern), in Zollikofen, und Alex Sulzer, von Winterthur, in Messen (Solothurn), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1961 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter. Architekturbureau. Falkenplatz 11.

2. Oktober 1961. Hoch- und Tiefbau.

Frutiger Söhne A.G., Zweigniederlassung Bern, in Bern, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 208 vom 2. September 1959, Seite 2443), mit Hauptsitz in Thun. Die Unterschrift des Vizepräsidenten Hans Frutiger ist erloschen. Dr. Max Blumenstein, von Niederbipp, in Muri bei Bern, ist Präsident (neu), und Fritz Frutiger, senior, ist Delegierter (bisher Präsident) des Verwaltungsrates. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Fritz Frutiger, junior, von und in Oberhofen am Thunersee, und Max Frutiger, dessen Prokura erloschen ist. Zum Prokuristen wurde ernannt: Hans v. Wurstemberger, von und in Bern. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristen zeichnen zu zweien.

2. Oktober 1961. Farbstoffe.

Colora Filiale Bern der American-Marietta C.A., Caracas, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1960, Seite 2987), Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von Farbstoffen, insbesondere Druckfarben usw., mit Hauptsitz in Caracas (Venezuela) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Thoma, von Amden, in Paudex; Bruno Hirschi, von und in Bern; Adelheid Rimensberger-Stahl, von Henau, in Kirchlindach, und Elisabeth Rüdt, von Zürich, in Bern.

Bureau Biel

2 octobre 1961.

Manufactures des Montres Milex, Elem S.A. (Uhrenmanufakturen Milex, Elem AG) (Milex, Elem Watch Limited), à Bienne (FOSC. du 8 février 1943, N° 31, page 306). Le capital-actions de 50 000 fr. est maintenant entièrement libéré. La procuration de Jules Mottet est éteinte. La procuration individuelle a été conférée à Jean-Pierre Radelfinger, de Wileroltigen (Berne), à Neuchâtel.

2. Oktober 1961.

Uhrenfabrik Rex A.G. (Fabrique d'horlogerie Rex S.A.) (Rex Watch Factory Ltd.), in Biel, Herstellung, sowie Kauf und Verkauf von Uhren und Uhrwerken (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1961, Seite 323/324). Heinz Bader ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des bisherigen Direktors Henry Aubry sind erloschen. Zum neuen Direktor wurde ernannt: Jean-Robert Marchand, von Sonvilier, in St. Immer. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1961. Herrenmode, Liegenschaften.

Hochuli A.G. (Hochuli S.A.), in Biel, Herrenmodegeschäft und Schirmhandel sowie Kauf und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1960, Seite 2231). Der Präsident des Verwaltungsrates Ernst Baumgartner wohnt nun in Mollis (Glarus) und die Vizepräsidentin und Sekretärin Cécile Ramseyer-Baumgartner, in Le Landeron (Neuenburg).

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

14. September 1961. Eisenwaren.

Johann Janzi, in Boltigen i. S., Eisenwarenhandlung und Salzhütte (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1925, Seite 1393). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Delémont

28 septembre 1961. Boîtes de montres.

Ordina S.A., à Boécourt (FOSC. du 12 septembre 1960, N° 213, page 2647). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juillet 1961, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais: Averos S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

2. Oktober 1961. Berufskleider, Herren- und Damenwäsche.

T. Moser, in Langnau im Emmental, Handel mit Berufskleidern aller Art, sowie Herren- und Damenwäsche (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1955, Seite 523). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

2. Oktober 1961. Buchdruckerei.

Hugo Ehinger, in Meiringen, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1938, Seite 2006). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes gelöscht.

2. Oktober 1961. Buchdruckerei, Verlag.

Buchdruckerei Oberhasler, A. Mauron, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Albert Mauron-Krappweis, von St. Silvester (Freiburg), in Meiringen. Buchdruckerei und Verlag. Kirchgasse.

Bureau Nidau

2. Oktober 1961. Bauten.

Pietro Solca, in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen. Inhaber der Firma ist Pietro Solca, von Castel S. Pietro (Tessin), in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen. Baugeschäft. Hauptstrasse 109.

2. Oktober 1961.

Chemin de fer funiculaire de Gléresse–Montagne de Diesse, in Ligerz. Bau und Betrieb der Drahtseilbahn Ligerz–Tessenberg auf Grundlage der durch Bundesbeschluss vom 20. Juni 1906 erteilten Konzession (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1960, Seite 227). Walter von Niederhäusern, bisher Geschäftsführer, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul Mayer, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Ligerz, wurde in die Verwaltung und als neuer Geschäftsführer gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

2. Oktober 1961. Bäckerei, Konditorei usw.

Hermann Rieder, in Walperswil. Inhaber der Firma ist Hermann Rieder, von Köniz, in Walperswil. Bäckerei-Konditorei, Lebensmittel. Hauptstrasse 71.

3. Oktober 1961. Garage, Reparaturwerkstätte.

Steck & Hirsbrunner, in Aegerten. Paul Steck, von Walkringen, in Walperswil, und Fritz Hirsbrunner, von Sumiswald, in Aegerten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1960 begonnen hat. Garage und Reparaturwerkstätte.

Bureau Saanen

25. September 1961.

Chalets Vieux S.A., in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1959, Seite 2574). Das Rechtsdomizil befindet sich jetzt bei Jakob Knöpfel, Chalets Vieux, in Gstaad.

29. September 1961. Sägerei usw.
Emanuel Marti, in Gsteig, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1956, Seite 3232). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Thun

2. Oktober 1961.
Häfliger & Pfaller, Rathausapotheke, vormals Dr. H. Trog, in Thun, Apotheke, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1926, Seite 594). Die Firma ist seit dem 30. September 1961 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die hiernach eingetragene Kollektivgesellschaft «Rathaus-Apotheke, P. Ott, Apotheker, & R. Ott, vormals Häfliger & Pfaller», in Thun, übergegangen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

2. Oktober 1961.
Rathaus-Apotheke, P. Ott, Apotheker, & R. Ott, vormals Häfliger & Pfaller, in Thun. Die Gebrüder Peter und Rolf Ott, von Solothurn, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1961 begonnen und ab diesem Datum Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Häfliger & Pfaller, Rathausapotheke, vormals Dr. H. Trog», in Thun, übernommen hat. Betrieb einer Apotheke. Obere Hauptgasse 9 und 11.

Luzern – Lucerne – Lucerna

21. August 1961.
Flugplatz Luzern-Beromünster Genossenschaft, in Luzern. Diese laut Statuten und Gründungsprotokoll vom 3. August 1961 gegründete Genossenschaft bezweckt die Schaffung, den Betrieb und den Ausbau eines Sport- und Touristik-Flugplatzes in Beromünster samt aller damit in Zusammenhang stehenden Nebenbetrieben (Hangarvermietung, Tankstelle, Restaurant und ähnliches). Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 100 aus. Jede persönliche Haftung für Genossenschaftsverbindlichkeiten ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkularschreiben. Der Vorstand (Verwaltung) besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Erich Bucherer, von Basel und Luzern, in Luzern; Vizepräsident Josef Schnarwiler, von und in Beromünster; Sekretär Ewald Rauch, von St. Gallen, in Hergiswil (Nidwalden). Sie zeichnen zu zweien kollektiv oder einer von ihnen mit dem dem Vorstand nicht angehörenden Kassier Theo Mathis, von Wolfenschiessen, in Root. Adresse der Genossenschaft: Schwanenplatz 5 (beim Präsidenten).

3. Oktober 1961.
«Alfa» Baugenossenschaft, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Laut Gründungsprotokoll und Statuten vom 16. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft, die den Erwerb von Bauland und die Erstellung von Häusern unter gemeinsamer Mitwirkung der Mitglieder bezweckt. Sie besorgt auch die Vermietung solcher Häuser sowie ihre Verwaltung. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung (Vorstand) besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident Dr. Paul Kaufmann, von Winikon, in Luzern, führt Einzelunterschrift. Adresse der Genossenschaft: Eichenstrasse 3 (bei Pierre Gassmann).

3. Oktober 1961. Aluminium- und Kunststoffprodukte.
Hunter Douglas AG (Hunter Douglas SA) (Hunter Douglas Ltd), in Luzern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 29. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Fertig- und Halbfabrikaten aus Aluminium und Kunststoffen sowie ähnlichen Produkten, insbesondere der Marken Hunter Douglas, Luxaflex und Flexalum. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen an andern Unternehmungen und Liegenschaften erwerben und verwalten sowie gewerbliche Schutzrechte aller Art verwerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans A. Hüssy, von Safenwil (Aargau), in Zollikon. Adresse: Schwanenplatz 8 (bei der Schweizerischen Kreditanstalt).

3. Oktober 1961.
Immobilien A.G. Hochdorf, in Hochdorf (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2150). Laut öffentlicher Urkunde vom 27. September 1961 ist das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 450 000 erhöht worden. Die Erhöhung erfolgte in bar. Gemäss geänderten Statuten beträgt das Grundkapital nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Im übrigen betrifft die Statutenrevision keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. Oktober 1961. Schmiermaschinen usw.
Lubrizol A.G., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, die überseeischen und internationalen Interessen der «Lubrizol Corporation», Cleveland (USA), zu überwachen, zu koordinieren und zu fördern, alle Arten und Kategorien von Schmiermaschinen und deren Zubehör, Schmiervorrichtungen, Schmiermitteln, Erdölerzeugnissen und Erdölmischungen usw. zu kaufen, zu produzieren, zu montieren und zu vertreiben sowie auch Patente, Handelsmarken und technische Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten oder zu übertragen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident mit Einzelunterschrift ist Arthur O. Willey, USA-Bürger, in Gates Mils (Ohio-USA). Mitglieder mit Kollektivunterschrift sind: Ernst Frischknecht, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Luzern, und lic. iur. Peter Achermann, von und in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Moosstrasse 15 (eigenes Bureau).

3. Oktober 1961. Beteiligungen usw.
Standard Steel A.G., in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1961, Seite 779). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. September 1961 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 200 000 erhöht. Gleichzeitig wurden die bisherigen Namenaktien zu Fr. 1000 in je 10 Aktien zu Fr. 100 zerlegt, sodass das Grundkapital von Fr. 200 000 in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt ist. Es ist mit Fr. 100 000 einbezahlt. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Die weiteren Aenderungen an den Statuten berühren publizierte Tatsachen nicht.

3. Oktober 1961. Biologisch-kosmetische Artikel.
A. Brändle, in Luzern, biologisch-kosmetische Artikel (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1328). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

3. Oktober 1961.
Commercial Hydraulics A.G., in Luzern, Bestandteile für hydraulische Hochleistungs-Aggregate usw. (SHAB. Nr. 136 vom 7. Juli 1961, Seite 1972). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Alfred C. Harris, Bürger der USA, in Luzern.

3. Oktober 1961.
Kühlhaus Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1958, Seite 2086). Die Prokura von Moritz Wey ist erloschen.

3. Oktober 1961. Transporte.
Gebr. Lötscher, in Flühli, Fuhrhalterei und Autotransporte (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1943, Seite 875). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Johann Lötscher auf den 1. Januar 1961 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Franz Lötscher, von und in Flühli, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Franz Lötscher.**

3. Oktober 1961.
Prüfgeräte AG Luzern, in Luzern, Herstellung von und Handel mit Baustoffprüfgeräten usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1961, Seite 2454). Laut öffentlicher Urkunde vom 26. September 1961 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. Oktober 1961.
Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV), in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2968). Dr. Vinzenz Winiker und Werner Christen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Isenschmid, von Schötz, Willisau-Land und Luzern, in Luzern (Vertreter des Kantons Luzern); August Albrecht, von Mels (St. Gallen), in Buochs (Vertreter des Standes Nidwalden), und Dr. Werner Karrer, von Aesch (Basel-Landschaft), in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit einem Mitglied kollektiv.

3. Oktober 1961. Obst, Gemüse.
A. Zurmühle, in Luzern, Obst- und Gemüsehandlung (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1943, Seite 1718). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

3. Oktober 1961. Vermögensverwaltung usw.
Glaberg G.m.b.H., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögen und die Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Das Stammkapital beträgt Franken 48 000 und zerfällt in drei Stammeinlagen zu Fr. 16 000 von: Susanna Heer-Luchsinger, Rita Heer-Riguzzi und Dr. Alfred Heer, alle von und in Glarus. Vom Gesellschaftskapital sind Fr. 6000 durch Einbringung von 21 Aktien der «Rotterdamsch Beleggingsconsortium N.V.» im Nominalbetrage von hfl. 1050 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die im Anteilbuch eingetragenen Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Burgstrasse 28.

3. Oktober 1961. Patentverwertung usw.
Patex, in Glarus, Aktiengesellschaft, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1961, Seite 1707). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1961 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

3. Oktober 1961. Devotionalien, Bestecke usw.
Hans Waldmann, bisher in La Chaux-de-Fonds (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959). Die Firma hat ihren Sitz nach Niederurnen verlegt. Inhaber ist Hans Waldmann, von Thunstetten, in Niederurnen, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Regina geb. Fasel. An- und Verkauf von religiösen Kunstgegenständen, Porzellanwaren, Bestecke und Silberwaren. Brunnern 10.

Zug – Zoug – Zugo

3. Oktober 1961. Elektrische Apparate usw.
P. Uffer A.-G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von elektrischen Apparaten, den Verkauf von solchen und die Uebernahme von technischen Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ferdinand R. Spiller, von Mitlödi, in Obfelden, Präsident, und Josef Keiser, von und in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peder Uffer, von Savognin, in Zug. Domizil: Gotthardstrasse 13 (bei Peder Uffer).

3. Oktober 1961.
Polyvalor Holding-GmbH, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Oktober 1961 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Dr. Bernd Mossner, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000, und Jürg Klauser, von Ebnat (St. Gallen), in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernd Mossner. Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Euklid AG.).

3. Oktober 1961. Beteiligungen.
Waseom Processes A.G., in Zug, Beteiligung an allen andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1960, Seite 15). Dr. Werner E. Iten und Dr. Paul Stadlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;

ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Rudolf Hotz, von und in Zürich, und Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

3. Oktober 1961. Beteiligungen.

Fuller Claessens S.A., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1960, Seite 3312). Zum Direktor wurde ernannt: Jean Claessens, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen; er zeichnet kollektiv mit Donald J. MacMahon, oder Emil R. Spörri oder mit Dr. Eric Homburger zu zweien.

3. Oktober 1961. Immobilien.

Almy A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2783). Die Prokura von Hugo Huber ist erloschen.

3. Oktober 1961. Galvanische Anstalt.

Schärer und Zenhäuser, in Cham. Hans Schärer, von Urdorf, in Zug, und Alfons Zenhäuser, von Bürchen (Wallis), in Urdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1961 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes des Hans Schärer, in Cham. Galvanische Anstalt. Obermühlestrasse 10.

3. Oktober 1961. Restaurant.

Frau Hedwig Hürlimann-von Ah, in Holzhäusern, Gemeinde Risch. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Hedwig Hürlimann-von Ah, von Walchwil, in Holzhäusern, Gemeinde Risch. Betrieb des Restaurants Rosengarten.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

2 octobre 1961. Machines-outils.

Natco S.A., à Fribourg (FOSC. du 8 novembre 1960, N° 262, page 3183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 juillet 1961, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Ont été nommés administrateurs: Newton Melville Forsythe, des U.S.A., à Richmond (Indiana, U.S.A.), président; Allan Bockhoff McCrea, des U.S.A., à Richmond (Indiana, U.S.A.), vice-président et trésorier; Léopold Cramer, de et à Genève, membre, et Pierre Raisin, de et à Genève, membre. Pierre Scielounoff (inscrit) devient secrétaire. Il est constitué un comité de direction, composé de: Newton Melville Forsythe, président du conseil d'administration; Allan Bockhoff McCrea, vice-président et trésorier dudit conseil; Stuart Jackson Hunt, des U.S.A., à Richmond (Indiana, U.S.A.); John Roland Keates, des U.S.A., à Richmond (Indiana, U.S.A.); Joseph Riley, d'Angleterre, à Gerards Cross (Buckinghamshire, Angleterre). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs et membres du comité de direction. La signature de Pierre Sciclounoff (inscrit) est modifiée dans ce sens.

2 octobre 1961. Appareils de musique.

E. F. Mac Donald International S.A., à Fribourg (FOSC. du 11 janvier 1961, N° 8, page 90). Selon acte authentique du 31 juillet 1961, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. A été nommé membre du comité de direction: Hubert Mansmann, de nationalité allemande, à Francfort-sur-Main. Dorénavant la société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration et par la signature collective des autres administrateurs et membres du comité de direction. Les pouvoirs de Pierre Sciclounoff et Pierre Raisin (inscrits) sont modifiés dans ce sens.

2 octobre 1961. Participations, produits chimiques, etc.

Heyden Newport International S.A., à Fribourg (FOSC. du 7 février 1961, N° 31, page 379). Suivant procès-verbal authentique du 31 juillet 1961, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. A été nommé membre du comité de direction: Michael J. Gluek, des U.S.A., à New-York (U.S.A.), qui engagera la société par sa signature individuelle.

2 octobre 1961. Appareils, instruments, etc.

Vibro-Meter S. à r. l., à Villars-sur-Glâne (FOSC. du 13 septembre 1961, N° 214, page 2667). Fabrication, commerce et diffusion de tous appareils, instruments et outillage de mécanique de précision, d'optique et d'électrotechnique. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 septembre 1961, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 octobre 1961. Installations électriques pour automobiles.

Ernest Neuhaus, à Fribourg, installation et réparation de lumière, dynamos et accumulateurs pour automobiles et moto-cyclettes (FOSC. du 30 mars 1935, N° 75, page 837). La raison est radiée ensuite du décès de son chef.

2 octobre 1961. Café.

Monique Egger-Andrey, à La Sonnaz, commune de Cormagens, café (FOSC. du 29 mai 1952, N° 124, page 1380). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 octobre 1961. Taxis.

René Décaillet, à Fribourg, taxis (FOSC. du 7 février 1950, N° 31, page 344). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 octobre 1961. Constructions mécaniques, garage.

Raymond Pipoz, à Villars-sur-Glâne. Le chef de la maison est Raymond feu Louis Pipoz, de Charmey, à Villars-sur-Glâne. Constructions mécaniques, garage de Cormanon. Route de Villars 914.

2 octobre 1961. Bicyclettes, alimentation, etc.

Max Progin, à Fribourg, représentations de maisons françaises, bicyclettes, appareillage électrique, produits mécaniques, alimentation (FOSC. du 27 juillet 1948, N° 173, page 2095). La raison est radiée d'office ensuite de départ du titulaire, en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

3 octobre 1961. Matériel de bureau, etc.

Alfred Flückiger, à Fribourg, achat et vente de matériel de bureau, etc. (FOSC. du 11 juin 1953, N° 132, page 1419). Domicile transféré: Grand-Fontaine 6.

3 octobre 1961. Graines.

Rob. Neuhaus, à Fribourg, commerce de graines (FOSC. du 24 mars 1952, N° 70, page 791). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 octobre 1961. Textiles, trousseaux, etc.

Robert Jäggi, à Fribourg, textiles, trousseaux, tissus et nouveautés (FOSC. du 31 mai 1949, N° 125, page 1451). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 octobre 1961. Accessoires d'automobiles.

Paul Morard, à Fribourg, commerce d'accessoires d'automobiles (FOSC. du 24 février 1949, N° 46, page 532). La raison est radié par suite de cessation de commerce.

3 octobre 1961. Café.

Louise Meier, à Fribourg, Café de la Poste (FOSC. du 6 juin 1952, N° 130, page 1479). La raison est radiée d'office en vertu des dispositions de l'art. 68 de l'ORC ensuite du décès de la titulaire.

3 octobre 1961. Taxis.

Joseph Sturny, à Fribourg, taxis (FOSC. du 28 décembre 1949, N° 304, page 3391). La raison est radiée par suite du décès de son chef.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

3. Oktober 1961.

Roseba A.G., in Welschenrohr (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1959, Seite 2247). Albert Ritter ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Berthold Bürgisser, von Jonen (Aargau) und Basel, in Pratteln. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

3. Oktober 1961.

Viehzuchtgenossenschaft Kestenholz, in Kestenholz (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1958, Seite 2143). Aus der Verwaltung ist der bisherige Präsident Willi von Däniken, ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten ist der bisherige Beisitzer Max Kuhn, von und in Kestenholz, gewählt worden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv.

Bureau Olten-Gösgen

2. Oktober 1961. Textilmetallprodukte, isolierte Drähte usw.

Studer Textmetall A.-G., in Niedergösgen, Textilmetallprodukte, isolierte Drähte usw. (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3292). Linus Studer führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Ebenso ist die Prokura des Stefan Studer erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

29. September 1961. Radio, Fernsehen.

Radio-Berger, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Berger, von Bern, in Solothurn. Handel mit Radio-, Fernseh- und Grammophonapparaten, Schallplatten; Ausführung von Reparaturen an diesen Artikeln. Bielstrasse 30.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. September 1961. Liegenschaften usw.

Frima A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1960, Seite 2364). In der Generalversammlung vom 11. September 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Franken 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

2. Oktober 1961.

Polyoptic A.G., in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1961, Seite 2314). Neues Domizil: Solothurnerstrasse 4.

2. Oktober 1961. Kinderkonfektion, Textilien.

Lucie Levaillant, in Basel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1949, Seite 1569). Die Inhaberin Lucie gen. Luce Levaillant-Levy heisst nun Cahen-Levy. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Kinderkonfektion und Handel mit Textilwaren. Die Firma lautet nun: **Le Vaillant Kinderkonfektion, Luce Cahen.** Neues Domizil: Leimenstrasse Nr. 76. Der Ehemann hat gemäss ZGB Art. 167, Abs. 1, zugestimmt.

2. Oktober 1961. Motorfahrzeuge usw.

Servo, E. Hellsén, in Basel, Import auf dem Gebiet der Motorfahrzeugbranche usw. (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1960, Seite 787). Neues Domizil: Münchensteinerstrasse 120.

2. Oktober 1961. Damenkonfektion usw.

Beblo A.G., in Basel, Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1959, Seite 974). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Otto Jenny infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold Grass, von Biel (Basel-Landschaft), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

2. Oktober 1961.

Basler Möbelhandwerk, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1957, Seite 1471). Aus der Verwaltung ist der Aktuar Max Danner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Aktuar wurde gewählt das Mitglied Richard Lachenmeier, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

2. Oktober 1961.

Verkehrsverein Basel, in Basel (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1959, Seite 61). Die Unterschrift des bisherigen Vizedirektors Fritz Burckhardt ist erloschen.

2. Oktober 1961.

Wohngenossenschaft Thierstein, in Basel (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1957, Seite 1472). Aus der Verwaltung ist der Präsident Emil Zulauf-Schütz infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der Vizepräsident Ernst Lüdin-Bürki und zum Vizepräsidenten das Mitglied der Verwaltung Otto Graf-Hummel, von und in Basel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Domizil: Zum Hilsenstein 6 (beim Präsidenten).

2. Oktober 1961.

Thordsen-Pictura Verlag A.G. (Les Editions Thordsen-Pictura S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1960, Seite 2668). Neues Domizil: Feierabendstrasse 72.

2. Oktober 1961. Präzisionsinstrumente.

N. Zivy & Cie. S.A., in Basel, Fabrikation von Präzisionsinstrumenten usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 125). Die Unterschrift des Direktors René Flückiger ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hansruedi Buehser, von Bätterkinden, und Alfred Modespacher, von Basel, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. Oktober 1961.

L. Wachendorf & Co., Schweiz. Gummi- & Asbest-Gesellschaft, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1961, Seite 300). Prokura wurde erteilt an Josef Villiger, von Meienberg (Aargau), in Zürich, und an Rolf Galfetti, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. Oktober 1961.

Walter Lehmann, Autotransporte, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Lehmann-Haldemann, von Langnau i. E., in Tavannes. Autotransporte. Reinacherstrasse 106.

2. Oktober 1961. Uhren, Bijouterie.
Victus Watch B. Sztajzel, in Basel, Handel mit Uhren und Bijouterie (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1960, Seite 3152). Neues Domizil: Lothringerstrasse 23.

2. Oktober 1961. Kühlhaus usw.
Frigo St. Johann A.G., in Basel, Betrieb eines Kühlhauses usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1961, Seite 115). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Heini Küng, von Mühlehorn, in Binningen, und Henri Brennwald, von und in Basel. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

2. Oktober 1961.
Verlagsgemeinschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1960, Seite 3411). Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Walter Krebs. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

2. Oktober 1961. Waren aller Art.
Interconta Produkten A.G. (Interconta Produits Naturels S.A.) (Interconta Products Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. September 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von solchen mit Produkten im Uebersee- und Transithandel; Finanzierung dieser Geschäfte für eigene und fremde Rechnung; Beteiligung an finanziellen und industriellen Unternehmungen und Durchführung aller daraus sich ergebenden Handels- und Verwaltungsgeschäfte, Vermögensverwaltungen und Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher oder verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Fritz Peter Zwicky, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 5.

2. Oktober 1961. Beteiligungen usw.
Intersafe G.m.b.H. (Intersafe s. à r.l.) (Intersafe Ltd. liability Co.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. September 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von Unternehmungen sowie Durchführung von ähnlichen Transaktionen für eigene oder fremde Rechnung. Das Stammkapital beträgt Fr. 250 000. Gesellschafter sind: Dr. Franz Hayler, deutscher Staatsangehöriger, in München, mit einer Stammeinlage von Fr. 200 000, und die «Internationale Treuhand A.G.», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind: Dr. Franz Hayler, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Fritz Peter Zwicky, von Basel, in Riehen; Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau i. E., in Reinach (Basel-Landschaft); Hermann Friedrich Kaelin, von Aarau, in Arlesheim, und Dr. Arpad Szöllösy, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Hirzbodenweg 103.

2. Oktober 1961. Getreide usw.
Grain Products G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. September 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Zweck: Abschluss und Abwicklung, sowie Vermittlung internationaler Geschäfte, insbesondere auf dem Gebiet des Grosshandels mit Getreide und Mühlenprodukten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Johannes Detlefsen, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiekte (Westfalen), und Rudolf Kirstein, deutscher Staatsangehöriger, in Dülmen (Westfalen), je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die Gesellschafter Johannes Detlefsen und Rudolf Kirstein sowie Dr. Hanspeter Flüge, von und in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 5 (bei Dr. Flüge).

2. Oktober 1961. Versicherung gegen finanzielle Risiken.
Trans-Rhenana A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Oktober 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt ausländische Unternehmungen gegen im Ausland anfallende Risiken finanzieller Art zu versichern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Hanspeter Flüge, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 5 (bei Dr. Flüge).

3. Oktober 1961. Schallplatten usw.
City Trading A.G. (City Trading S.A.) (City Trading Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Oktober 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Erwerb und Verkauf von sowie Handel mit Schallplatten, Tonbändern, Tonbandgeräten, Plattenspielern und weiteren einschlägigen Artikeln, ferner Beteiligung an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Leo Wernli-Burgos, von Thalheim (Aargau), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Schützenmattstrasse 1.

3. Oktober 1961. Woll- und Textilwaren.
Delano Wool S.A., in Basel, Ein- und Ausfuhr von Produkten der Woll- und Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1959, Seite 2821). In der Generalversammlung vom 29. September 1961 wurden die Statuten geändert. 1997 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Oktober 1961.
Thetis Holding A.G., in Binningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, als Präsident, und Hermann Wild, von Jonschwil (St. Gallen) und Zürich, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Ob dem Hölzli 7 (bei Dr. Leo Fromer).

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

23. September 1961. Strickwaren.
Gebr. Müller AG., in Urnäsch, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3360). Aus dem Verwaltungsrat ist Arthur Müller-Martin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Silvio Guglielmetti, von Gentilino (Tessin), in Urnäsch. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Hermann Müller-Schmid wurde als Vizepräsident und Delegierter bezeichnet. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

3. Oktober 1961. Waschautomaten.
Fritz Bürgi, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1960, Seite 239). Die Firma hat den Sitz nach Lustmühle, Gemeinde Teufen, verlegt. Inhaber ist Fritz Bürgi-Alibrandini, von Gachnang (Thurgau), nun wohnhaft in Lustmühle-Teufen. Handel mit Waschautomaten. Weirden.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

2. Oktober 1961.
Käsereigesellschaft Oberrindal-Ramsau, in Oberrindal, Gemeinde Oberuzwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1958, Seite 2131). Hans Stillhard ist als Kassier zurückgetreten, bleibt aber als Beisitzer im Vorstand. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Jakob Germann, von Jonschwil, in Oberrindal, Gemeinde Oberuzwil, wurde zum Kassier ernannt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar oder Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Oktober 1961. Bäckerei, Konditorei.
Paul Meile, in St. Gallen, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1108). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29 September 1961. Pressformen, Kunststoffartikel.
Heinrich Thurnheer & Co., in Weinfelden. Unter dieser Firma sind Heinrich Thurnheer, von und in Weinfelden, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Otto Thurnheer, von und in Weinfelden; Max Keller, von Lindau (Zürich), in Winterthur, und Walter Egli, von Bauma (Zürich), in Baden (Aargau), als Kommanditäre, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1961 ihren Anfang nimmt. Die Kommanditen von Otto Thurnheer und Max Keller betragen je Fr. 10 000, diejenige von Walter Egli Fr. 15 000. Herstellung von Pressformen für die Kunststoffindustrie und Fabrikation von speziellen Kunststoffartikeln. Florastrasse 18.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

29 settembre 1961.
Società Anonima Grassi & Co., Istituto Ticinese d'arti grafiche ed editoriale, in liquidazione, in Bellinzona (FUSC. del 26 gennaio 1959, N° 19, pagina 280). La liquidazione essendo terminata, questa ditta è radiata.

29 settembre 1961. Sabbia, ghiaia, garage, ecc.
Silgrossi S.A., in Bellinzona, sabbia, ghiaia, ecc. (FUSC. del 9 dicembre 1960, N° 289, pagina 3545). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale del 20 settembre 1961, la società ha modificato lo statuto. Allo scopo sociale è aggiunto quello di: officina riparazioni e garage. Il capitale sociale è aumentato da 180 000 fr. a 220 000 fr., mediante l'emissione di 40 nuove azioni al portatore da 1000 fr. Il capitale sociale è attualmente di 220 000 fr., diviso in 220 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

2 ottobre 1961.
Alleanza Industriale Trasporti S. A. Milano, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 9 luglio 1957, N° 157, pagina 1849). Nuovo recapito: via E. Bossi 19.

2 ottobre 1961. Partecipazioni.
Fiam S.A., in Chiasso, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 18 settembre 1961, N° 218, pagina 2712). Con decisione assembleare del 2 ottobre 1961 la società ha aumentato il proprio capitale da 1 500 000 fr. a 2 000 000 di fr. mediante emissione di 50 azioni al portatore da 10 000 fr. cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di 2 000 000 di fr., suddiviso in 200 azioni al portatore da 10 000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in conformità.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

2 octobre 1961. Articles de ménage.
R. Bizzini, à Lausanne, articles de ménage (FOSC. du 21 septembre 1961, page 2753). Le domicile particulier du titulaire est à Pully.

2 octobre 1961. Immeubles.
S. I. Bilboquet S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 septembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur location, leur vente et toutes opérations financières et commerciales en rapport avec le but principal. Elle acquerra les parcelles 171 et 173, feuille 4, de la commune de Lausanne, «Avenue d'Echallens», d'une surface totale de 9 ares, 21 ca, pour le prix global de 275 000 fr. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 51 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Marcel Chassot, d'Orsonnens (Fribourg) et Lausanne, à Lausanne, président; Pierre Guignard, de l'Abbaye, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Centrale 5 (chez M. Kæsermann, notaire).

2 octobre 1961. Transports.
R. L'Eplattenier, à Lausanne. Chef de maison: Raymond L'Eplattenier, de Geneveys-sur-Coffrane (Neuchâtel), à Lausanne. Entreprise de transports en tous genres. Avenue du Mont d'Or 41.

2 octobre 1961. Tapis.
D. Jordan S.A., à Lausanne, tapis, société anonyme (FOSC. du 13 janvier 1960, page 111). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 septembre 1961, la société a modifié sa raison sociale en: **Tapis E. Gans-Ruedin S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Daniel Jordan, administrateur sans signature, est radié. Conseil: Erwin Gans (inscrit) nommé président; Léon Juillerat, de Travers (Neuchâtel) et Sornetan (Berne), à Bôle (Neuchâtel), secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

2 octobre 1961. Tapis d'orient.
Bedros Iynédjian, à Lausanne, tapis d'orient (FOSC. du 8 décembre 1952, page 2989). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison Iynedjian tapis, à Lausanne, ci-après inscrite.

2 octobre 1961.
Iynedjian tapis, à Lausanne. Chef de maison: Aram Iynedjian, époux séparé de biens de Georgette née Abrezol, de et à Lausanne. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle Bedros Iynédjian, à Lausanne, radiée. Exploitation d'un commerce de tapis.

2 octobre 1961.
Association Forestière Vaudoise, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 30 juillet 1958, page 2081). Les pouvoirs du directeur Charles Gonet sont éteints. Jean-François Gonet (fondé de procuration inscrit) devient directeur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Le bureau est transféré à l'avenue de France 71.

2 octobre 1961. Immeubles.
S. I. Belles-Roches-Jomini, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 23 février 1953, page 436). L'administrateur Achille Carrel est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommée seule administratrice avec signature individuelle: Carla Tauber, de Chesalles-sur-Moudon, à Montreux-Châtelard. Le bureau est transféré à la rue Centrale 5 (chez étude du notaire E. Braun).

2 octobre 1961. Immeubles.
Société immobilière Les Beaumettes, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 février 1961, page 534).
S. I. Habloc S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 juin 1959, page 1798).
Faucon-Marterey-Langallerie F S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 mars 1959, page 817).
Société immobilière de Grancy-Clos, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 3 juin 1959, page 1582).
Société Immobilière de la Place de la Riponne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1957, page 3293).
Le Laurier rose C S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 2 août 1960, page 2283).
La Maison Helvétienne, à Lausanne, achat d'un terrain à la commune de Lausanne et construction d'un bâtiment dénommé «La Maison Helvétienne», société coopérative (FOSC. du 29 juin 1955, page 1706).

Le bureau de ces sociétés est transféré à la rue du Lion d'Or 4 (c/o étude des notaires M. Blanc et A. Leyvraz).

Bureau de Nyon

2 octobre 1961. Station-service..
Derbi S. à r. l., à Gingins. Suivant acte authentique et statuts du 26 septembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but la construction et l'exploitation d'une station-service avec bar à café et atelier. Le capital social est de 30 000 fr. Les associés sont: Max Poget, d'Agiez-sur-Orbe, à Gingins, pour une part de 10 000 fr.; André Jeanmonod, de Provence (Vaud) et Fresens (Neuchâtel), à Chéserex, pour une part de 10 000 fr., et Armand Jeanmonod, de Provence (Vaud) et Fresens (Neuchâtel), à Chéserex, pour une part de 10 000 fr. Max Poget a fait apport à la société d'un terrain de 3300 m² à prélever sur l'art. 931 du cadastre de Trélex, situé au lieu dit «Les Tattes de Gingins». Cet apport a été fait et accepté pour le prix de 18 000 fr. et payé à l'apporteur par la remise d'une part sociale de 10 000 fr., entièrement libérée, celui-ci restant créancier de la société pour le solde de 8000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé André Jeanmonod a été désigné comme gérant avec signature individuelle. Locaux: chez l'associé Max Poget, à Gingins.

Bureau de Vevey

2 octobre 1961. Carrelages, revêtements.
Hoirs d'Ambroise Grisoni S. à r. l., à Vevey, entreprise de carrelages et de revêtements (FOSC. du 26 novembre 1958, page 3154). La raison sociale actuelle est **Entreprise Grisoni s. à r. l.** Les associés Michel Grisoni et Claude Grisoni ont cédé leur part de 15 000 fr. chacune à l'associé Valdo Grisoni, actuellement domicilié à Corseaux. Ce dernier a cédé à son tour une part de 1000 fr. à son épouse Janine Grisoni, de Vevey, à Corseaux, qui devient associée. Les associés Michel et Claude Grisoni sont radiés. Le capital social de 45 000 fr., est désormais composé d'une part de 41 000 fr., et d'une part de 1000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 27 septembre 1961 par l'assemblée des associés. Les pouvoirs de la gérante Emma Grisoni-Rimella sont radiés. Valdo Grisoni signe individuellement.

2 octobre 1961.
J. P. Migne et Mademoiselle G. Buro, Institut de Beaulieu, à La Tour-de-Peilz, institut pour jeunes gens, société en nom collectif (FOSC. du 18 juillet 1961, page 2094). L'associé Jean-Pierre Migne et son épouse Liliane née Iseli sont séparés de biens par contrat du 28 septembre 1961.

Bureau d'Yverdon

28 septembre 1961. Immeubles.
S.I. Valentina S. à r. l., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC. du 28 juillet 1958, page 1993). Edouard Pernet, Jean Abate et Electroelée S.A., ne font plus partie de la société. Leurs parts de 8000 fr., 2000 fr. et 13 000 fr. ont été cédées. Les associés sont actuellement: Albert Montorfano, précédemment associé pour une part de 11 000 fr., actuellement portée à 19 000 fr., et Michel Martin de et à Yverdon, pour une part de 19 000 fr. Le capital social a été ainsi porté de 37 000 fr. à 38 000 fr. Suivant porcès-verbal authentique de l'assemblée des associés, les statuts ont été modifiés en conséquence le 19 septembre 1961. Albert Montorfano et Michel Martin ont été désignés comme associés gérants. Ils engageront la société par leur signature collective. Jean Abate n'est plus associé gérant et Roger Freymond n'est plus gérant; leur signature est radiée. Les bureaux de la société ont été transférés à la rue du Midi 13.

29 septembre 1961.
Mobiliers modernes S.A., à Yverdon, société anonyme (FOSC. du 21 août 1961, page 2414). Les bureaux de la société sont actuellement: route de Neuchâtel 51.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

30. September 1961.
Herbert Julen, Hotel Couronne, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Herbert Julen, von und in Zermatt. Betrieb eines Hotels.

30. September 1961.
Darlehenskasse Eischoll, in Eischoll, Genossenschaft (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1950). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Präsidenten Theophil Amacker, dessen Unterschrift erloschen ist, ist der bisherige Vizepräsident Moritz Brunner zum Präsidenten gewählt worden. Der bisherige Beisitzer Viktor Amacker, von und in Eischoll, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 octobre 1961. Boulangerie-pâtisserie.
Willy Amiet, à Cortaillod, exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 27 avril 1954, N° 96, page 1072). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

2 octobre 1961.
Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC. du 7 septembre 1961, N° 209, page 2613). La signature de Fritz Schwendimann, fondé de pouvoir, est radiée.

2 octobre 1961. Ganterie, chemiserie, etc.
A la Belette, Société à responsabilité limitée, à Neuchâtel, ganterie, chemiserie, cravattes, sous-vêtements, etc. (FOSC. du 4 avril 1961, N° 77, page 931). Claire-Dolly Guillaume-Gentil ne fait plus partie de la société; ses pouvoirs comme gérante sont éteints. Sa part de 20 000 fr. formant l'ensemble du capital a été cédée à Blanche Gammenthaler, de Sumiswald, à Neuchâtel, qui devient unique associée et gérante avec signature individuelle. Suivant acte authentique du 25 septembre 1961; les statuts ont été modifiés en conséquence.

Genf - Genève - Ginevra

2 octobre 1961. Tabacs.
L. Nydegger, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC. du 9 février 1953, page 321). La raison est radiée d'office en vertu de l'art. 68 ORC par suite de décès.

2 octobre 1961. Boucherie-charcuterie.
M. Altenbach, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC. du 29 septembre 1953, page 2316). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 octobre 1961. Tôlerie d'art.
G. Rinsoz, à Genève, atelier de tôlerie d'art (FOSC. du 9 mars 1948, page 698). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 octobre 1961. Dessins, articles de diverses natures.
Mme Bussien-Gay, à Genève, commerce de dessins et d'articles de diverses natures (FOSC. du 15 septembre 1948, page 2516). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 octobre 1961. Entreprise d'électricité.
A. Fancher, à Carouge, entreprise générale d'électricité (FOSC. du 28 novembre 1941, page 2407). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

2 octobre 1961. Entreprise d'électricité.
A. Aguet, W. Gilliéron succr, à Carouge, entreprise d'électricité (FOSC. du 8 mai 1959, page 1310). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. Actif et passif repris par la société en nom collectif «W. Gilliéron & W. Breux», à Carouge.

2 octobre 1961. Entreprise d'électricité.
W. Gilliéron & W. Breux, à Carouge. Société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1961. Associés: William-Louis Gilliéron, séparé de biens de Celestà née Bartesaghi, et Willy-Henri Breux, tous deux de et à Carouge. Reprise de l'actif et du passif de la maison «A. Aguet, W. Gilliéron succr», à Carouge, radiée. Entreprise d'électricité: 12, rue Ancienne, avec atelier et second magasin de vente, 23, rue d'Arve.

2 octobre 1961. Snack-bar.
E. Ramseier, à Genève. Chef de la maison: Ernest Ramseier, de et à Genève. Exploitation d'un snack-bar-restaurant à l'enseigne «l'Oasis», 7bis, boulevard du Pont-d'Arve.

2 octobre 1961. Articles de bureau.
Rudolf Kohler, à Genève. Chef de la maison: Rudolf Kohler, de Landiswil (Berne), à Genève. Agent pour la vente d'articles de bureau, 7, place Longemalle.

2 octobre 1961. Café-restaurant.
A. Dubey, à Versoix. Chef de la maison: Rosine-Antoinette Dubey, de Corcelles-près-Payerne (Vaud), à Versoix. Exploitation d'un café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Auberge du Lion d'Or», 21, route de Lausanne.

2 octobre 1961. Gypserie-peinture.
G. Rattaz, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC. du 23 novembre 1950, page 3005). Nouveau siège de la maison et nouveau domicile du titulaire: Collonge-Bellerive, Vésenaz, 35, chemin de la Californie.

2 octobre 1961.
Société Immobilière Terindustriel, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 avril 1960, page 1141). Othmar Rey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Edmond Roten, président, et Fernand Reyrenn, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. Nouveau domicile: 8, rue Diday, chez Reyrenn et Roten.

2 octobre 1961.
Constellation Financière S.A., à Genève (FOSC. du 25 mai 1960, page 1581). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 septembre 1961, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 70 000 fr. par l'émission de 20 actions de 1000 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 70 000 fr., entièrement versé, divisé en 70 actions de 1000 fr. au porteur.

2 octobre 1961. Participations.
Seaship Holdings S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 11 septembre 1961. But: l'acquisition et l'administration de participations dans les entreprises suivantes: J. P. Holmen's Succ., Ltd., Sierra Leone; Scandinavian Shipping Agencies Ltd., Sierra Leone; Scandinavian Shipping Agencies Inc., Liberia; Seantravel Inc., Liberia; Scandinavian Shipping Agencies Ltd., Ghana; Scandinavian Shipping Agencies Ltd., Nigeria; ainsi que dans toutes autres entreprises commerciales. Capital: 50 000 fr., versé à concurrence de 20 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de 1 à 9 membres: Vagn Jensen, de nationalité danoise, à Copenhague, président; Georges Wagner, de Reigoldswil (Bâle-Campagne), à Genève, vice-président; et Gerhardt Grob, de Wattwil (St-Gall), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 3, rue du Mont-Blanc, Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 187697. Hinterlegungsdatum: 8. März 1961, 17 Uhr.
Commercial Solvents Corporation, 260 Madison Avenue, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Oellösliche oberflächen-aktive, chemische Zusammensetzungen zur Verwendung als Emulgatoren, Netzmittel, Schaumverhinderungsmittel; oberflächenspannungsvermindernde Mittel, Oxydationsverhinderungsmittel, Korrosionsschutzmittel, filmbildende Mittel, Weichmacher für Anwendung auf Textilien.

ALKATERGE

Nr. 187698. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1961, 18 Uhr.
Arthur Klee, Hägendorf (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Universal-Leim.

PRIMFIX

N° 187699. Date de dépôt: 19 juillet 1961, 17 h.
Marks and Spencer Limited, Michael House, 47/57/67 Baker Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits alimentaires.

ST. MICHAEL

Nr. 187700. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1961, 9 Uhr.
Böhme Fettchemie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Henkelstrasse 67, **Düsseldorf-Holthausen** (Deutschland). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **100513**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1961 an.

Seifen, Wasch-, Reinigungs- und Bleichmittel.

Fewa

N° 187701. Date de dépôt: 7 août 1961, 17 h.
SHELL (Switzerland), Löwenstrasse 1, «Zur Sihlporte», **Zurich 1.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais (naturels et artificiels); substances pour protéger les semences; insecticides, larvicides, fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine.

SUPONA

Nr. 187702. Hinterlegungsdatum: 11. August 1961, 12 Uhr.
Spray Pak GmbH, Hardgutstrasse 30, **Zürich 9/48.** — Fabrikmarke.

Kosmetische Produkte jeder Art, einschliesslich solcher in Aerosolpackungen.

AMOBELLA

Nr. 187703. Hinterlegungsdatum: 11. August 1961, 12 Uhr.
Spray Pak GmbH, Hardgutstrasse 30, **Zürich 9/48.** — Fabrikmarke.

Kosmetische Produkte jeder Art, einschliesslich solcher in Aerosolform.

BELLEGANCE

N° 187704. Date de dépôt: 15 août 1961, 18 h.
PAILLARD S.A., Sainte-Croix (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Machines à écrire portatives manuelles, semi-électriques ou électriques, machines de bureau manuelles, semi-électriques, électriques ou électroniques, en particulier machines à écrire, machines et appareils de comptabilité, machines comptables calculantes, facturatrices, machines à adresser, duplicateurs, perforateurs, pièces détachées, fournitures et accessoires pour lesdites.

HEKTOBAND

Nr. 187705. Hinterlegungsdatum: 17. August 1961, 20 Uhr.
B. & J. Gabor, August-Christen-Strasse, **Barmstedt** (Holstein, Deutschland). Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.

GABY

Nr. 187706. Hinterlegungsdatum: 17. August 1961, 17 Uhr.
Deutscher Landmaschinen- und Traktorenbau e. V., Leipzig C. 1 (Deutschland). Fabrik- und Handelsmarke.

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Traktoren, landwirtschaftliche Fahrzeuge und Teile derselben.

Nr. 187707. Hinterlegungsdatum: 22. August 1961, 9 Uhr.
Jeyes' Sanitary Compounds Company Limited, 31 River Road, **Barking** (Essex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Desinfektionsmittel, antiseptische Produkte und Toilettenpapier.

Nr. 187708. Hinterlegungsdatum: 25. August 1961, 6 Uhr.
Jeyes' Sanitary Compounds Company Limited, 31 River Road, **Barking** (Essex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Desinfektionsmittel, antiseptische Produkte und Toilettenpapier.

JEYES

N° 187709. Date de dépôt: 30 août 1961, 19 h.
Eterna AG Uhrenfabrik, Grenchen.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

Nr. 187710. Hinterlegungsdatum: 24. August 1961, 18 Uhr.
Haury & Co. AG, Davidstrasse 27, **St. Gallen.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Blusen, Jupes und Kinderbekleidung.

haury

Passeport pour l'élégance

Nr. 187711. Hinterlegungsdatum: 29. August 1961, 18 Uhr.
Hermann Herzog, Michelstrasse 25, **Zürich**. — Fabrik- und Handelsmarke.
Baustoffe.

Nr. 187712. Hinterlegungsdatum: 29. August 1961, 18 Uhr.
Hans Schoch, Baumgartenstrasse 24, **Kempten-Wetzikon** (Zürich).
Handelsmarke.
Uhren und Uhrenteile.

ROCHEDO

Nr. 187713. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 16 Uhr.
Oscar Weber AG, Binzstrasse 23, **Zürich 45**. — Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **99910** von Braun AG, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1961 an.
Kaffee und Kaffee-Ersatzmittel.

SANTOMAR

Nr. 187714. Hinterlegungsdatum: 4. September 1961, 17 Uhr.
Baumritter Corporation, 145 East 32nd Street, **New York** (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.
Möbel.

ETHAN ALLEN

N° 187715. Date de dépôt: 4 septembre 1961, 16 h.
A. Bräuchi et fils, rue A.-M. Piaget 50, **La Chaux-de-Fonds**.
Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la marque N° **100179** d'Auguste Bräuchi, Succ. de Arnold Montandon, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juin 1961.
Articles de bijouterie.

N° 187716. Date de dépôt: 1er septembre 1961, 17 h.
Shorko Licensing S.A., Kirchengasse 13, **Zoug 1**.
Marque de fabrique et de commerce.
Matériaux pour l'emballage, l'obturation et l'isolation; matériel d'emballage et d'empaquetage de tous genres; feuilles de matière plastique pour usages industriels; revêtements protecteurs; couvertures, sacs, sachets et récipients en matière plastique étanches à l'eau.

SHORKO

N° 187717. Date de dépôt: 1er septembre 1961, 12 h.
Fabrique de bonneterie J. Rime S.A., avenue Recordon 1, **Lausanne**.
Marque de fabrique.
Textiles soumis à un traitement bactéricide.

san - o - dor

N° 187718. Date de dépôt: 7 septembre 1961, 16 h.
Arco S.A. Institut pharmaco-biologique, via Besso 42, **Lugano**.
Marque de fabrique et de commerce.
Produits pharmaceutiques.

PICCOMYCINE

N° 187719. Date de dépôt: 7 septembre 1961, 16 h.
Arco S.A. Institut pharmaco-biologique, via Besso 42, **Lugano**.
Marque de fabrique et de commerce.
Produits pharmaceutiques.

ARCOMYCINE

Nr. 187720. Hinterlegungsdatum: 6. September 1961, 18 Uhr.
Frohenius AG, Gesellschaft für graphische Kunst, Spalenring 31, **Basel**.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **100237**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1961 an.
Druckarbeiten aller Art, hergestellt in Buchdruck, Offsetdruck, Lithodruck.

Nr. 187721. Hinterlegungsdatum: 7. September 1961, 18 Uhr.
Baumaschinen AG, Badenerstrasse 582, **Zürich 9/48**.
Fabrik- und Handelsmarke.
Baggermaschinen und -geräte aller Art. Aushubmaschinen und -geräte aller Art.

DINKUM

Nr. 187722. Hinterlegungsdatum: 8. September 1961, 20 Uhr.
Polymer Corporation Limited, Highway No 40, **Sarnia** (Ontario, Kanada).
Fabrik- und Handelsmarke.
Synthetischer Gummi

SS250

Prioritätsanspruch: Kanada, 28. April 1961.

N° 187723. Date de dépôt: 9 septembre 1961, 20 h.
S. Scherlé (Société Anonyme), 20, boulevard Montmartre, **Paris 9e** (France).
Marque de fabrique et de commerce.
Bijoux travaillés. Articles en métaux précieux.

N° 187724. Date de dépôt: 11 septembre 1961, 11 h.
Uhrenfabrik Frey & Co. AG (Manufacture d'Horlogerie Frey & Co. S.A.) (Frey & Co. Watch Factory Ltd.), rue Bubenberg 15, **Bienne**.
Marque de fabrique et de commerce.
Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

NIKH

Nr. 187725. Hinterlegungsdatum: 8. September 1961, 15 Uhr.
Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, Grenzacherstrasse 79, **Basel**. — Fabrik- und Handelsmarke.
Bier.

Warteck-Tambour

HELLES STARKBIER

Nr. 187726. Hinterlegungsdatum: 8. September 1961, 18 Uhr.
F. J. Keller & Co. Lyss, in **Lyss**. — Fabrik- und Handelsmarke.
Skikanten.

KLS

Nr. 187727. Hinterlegungsdatum: 11. September 1961, 8 Uhr.
Richterich & Cie., Confiseriefabrik, Laufen (Bern).
Fabrik- und Handelsmarke.
Bonbons.

RICAMEL

Nr. 187728. Hinterlegungsdatum: 12. September 1961, 17 Uhr.
Gottlieb Triner, Apotheke St. Martin, Schwyz.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **100653**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1961 an.
Chemische Produkte für pharmazeutische, hygienische, technische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Arzneimittel und Drogen, diätetische Nähr-

mittel, kosmetische Mittel, Verbandstoff, Desinfektionsmittel, Seifen und Parfümerien, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

Nr. 187729. Hinterlegungsdatum: 12. September 1961, 8 Uhr.
Mella Zigarrenfabrik, Aktiengesellschaft, vormals Bauhofer & Co., Reinach, Aargau, in Reinach. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **99872.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1961 an.

Zigarren und Tabak.

N° 187730. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Ur Aktiebolaget Helima, Kungsgatan 27, **Stockholm C** (Suède).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **100753.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 septembre 1961.

Mouvements de montres ancre, cylindre et Roskopf en tous genres et grandeurs, articles d'horlogerie et instruments de précision pour la mensuration et les observations scientifiques.

Helima

Nr. 187731. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1961, 17 Uhr.
VEB Kabelwerk Köpenick, Friedrichshagener Strasse 11, **Berlin-Köpenick** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Lackdrähte.

Thermolan

Nr. 187732. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1961, 17 Uhr.
VEB Kabelwerk Köpenick, Friedrichshagener Strasse 11, **Berlin-Köpenick** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kupfer- und Aluminium-Lackdrähte.

Thermolit

Nr. 187733. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1960, 20 Uhr.
International Flavors & Fragrances Inc., 521 West 57th Street, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Aromen und Grundstoffe für die Nahrungs- und Genussmittel-Industrie, Essenzen für die Kosmetik, natürliche und synthetische Riech- und Geschmackstoffe sowie Mischungen derselben für die Parfumindustrie und die Kosmetik.

iff

Nr. 187734. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1961, 18 Uhr.
Laboratorium Dr E. Baeschlin, Bahnhofplatz 2, **Winterthur 1.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Augensalben und Augentropfen.

OCULOTON

N° 187735. Date de dépôt: 15 juin 1961, 17 h.
Aerovox Corporation, Belleville Avenue, **New Bedford** (Massachusetts, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Condensateurs électrolytiques.

AEROTAN

N° 187736. Date de dépôt: 23 juin 1961, 12 h.
Horlogerie «Le Duc» Jean Föllmi, rue du Mont-Blanc 11, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **139564.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juin 1961.

Pièces d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie en tous genres et leurs parties. Produits des arts graphiques; constructions mécaniques, électriques, électroniques, atomiques, navales, aéronautiques. Appareils, ustensiles et instruments optiques et photographiques. Automobiles et cycles. Produits de l'industrie textile, du papier, du cuir, du caoutchouc. Produits en matières plastiques et synthétiques; bois; tabac; pétrole et carburants. Articles de verre et céramique. Tous produits agricoles et alimentaires, boissons. Produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques, photographiques et agricoles. Produits pharmaceutiques, cosmétiques et de parfumerie. Objets d'art.

Le Duc
GENÈVE

N° 187737. Date de dépôt: 14 juillet 1961, 19 h.
Horlogerie «Le Duc» Jean Föllmi, rue du Mont-Blanc 11, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie; bijouterie et orfèvrerie en tous genres et leurs parties. Produits des arts graphiques; constructions mécaniques, électriques, électroniques, atomiques, navales, aéronautiques. Appareils, ustensiles et instruments optiques et photographiques. Automobiles et cycles. Produits de l'industrie textile, du papier, du cuir, du caoutchouc. Produits en matières plastiques et synthétiques; bois; tabac; pétrole et carburants. Articles de verre et de céramique. Tous produits agricoles et alimentaires, boissons. Produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques, photographiques et agricoles. Pièce spharmaceutiques, cosmétiques et de parfumerie. Objets d'art.

Ducado
GENÈVE

Nr. 187738. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1961, 8 Uhr.
Rosenstiel Papier AG, Bubenbergstrasse 9, **Zürich 45.** — Fabrikmarke.

Papiere und Kartons jeder Art.

BRILAC

N° 187739. Date de dépôt: 6 juillet 1961, 19 h.
Jacques Alain Froidevaux, ruelle Vaucher 6, **Neuchâtel.**
Marque de fabrique.

Bagues, bracelets, broches, boucles d'oreilles, barrettes, breloques, chaînes, colliers, pendentifs.

N° 187740. Date de dépôt: 15 juillet 1961, 14 h.
Eldor Watch Co S.A., place Longemalle 7, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, boîtes de montres, bracelets de montres, bijouterie.

Nr. 187741. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1961, 18 Uhr.
Plant Protection Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Substanzen für die Landwirtschaft und den Gartenbau. Insektenbekämpfungsmittel, Schwammvertilgungsmittel, Unkrautvertilgungsmittel, Saatbehandlungs- und Schutzmittel und Hormon-Präparate zur Förderung des Wachstums der Pflanzen.

GRAMOXONE

N° 187742. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 20 h.
Alexandre Weill, avenue C.F. Ramuz 97, **Pully** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Matériaux pour joints d'étanchéité.

SUPER-IDROPREMA

N° 187743. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 20 h.
Alexandre Weill, avenue C.F. Ramuz 97, **Pully** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Matériaux pour joints d'étanchéité.

SUPER-PREMA

N° 187744. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 20 h.
Alexandre Weill, avenue C.F. Ramuz 97, **Pully** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Matériaux pour joints d'étanchéité.

SUPER-PREMALIM

N° 187745. Date de dépôt: 12 juillet 1961, 20 h.
Alexandre Weill, avenue C.F. Ramuz 97, **Pully** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Matériaux pour joints d'étanchéité.

SUPER-PREMACID

Nr. 187746. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1961, 18 Uhr.
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnerstrasse 231, **Olten**. — Handelsmarke.

Wein aus der Genferseegegend.

Beauléman

Nr. 187747. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1961, 18 Uhr.
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnerstrasse 231, **Olten**. — Handelsmarke.

Wein.

Ducep

Nr. 187748. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1961, 18 Uhr.
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnerstrasse 231, **Olten**. — Handelsmarke.

Wein.

L'Echallas

Nr. 187749. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1961, 20 Uh
Calmic Limited, Crewe Hall, **Crewe** (Cheshire, Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate, Desodorierungsmittel und hygienische Präparate, desodorierende Toilettenpräparate sowie automatische Vorrichtungen zur Anwendung derselben.

CALMIC

Nr. 187750. Hinterlegungsdatum: 3. August 1961, 18 Uhr.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Gerlafingen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizkessel für feste und flüssige Brennstoffe oder kombiniert für den gleichzeitigen Betrieb mit flüssigen und festen Brennstoffen für Heisswasser- und Gebrauchswasser-Zubereitung und Teile von solchen.

COMBIVAS

Nr. 187751. Hinterlegungsdatum: 3. August 1961, 18 Uhr.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Gerlafingen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizkessel für feste und flüssige Brennstoffe oder kombiniert für den gleichzeitigen Betrieb mit flüssigen und festen Brennstoffen für Heisswasser- und Gebrauchswasser-Zubereitung und Teile von solchen.

KOMBIVAS

Nr. 187752. Hinterlegungsdatum: 3. August 1961, 18 Uhr.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Gerlafingen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizkessel für feste und flüssige Brennstoffe oder kombiniert für den gleichzeitigen Betrieb mit flüssigen und festen Brennstoffen für Heisswasser- und Gebrauchswasser-Zubereitung und Teile von solchen.

ROLLTHERM

Nr. 187753. Hinterlegungsdatum: 3. August 1961, 18 Uhr.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Gerlafingen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizkessel für feste und flüssige Brennstoffe oder kombiniert für den gleichzeitigen Betrieb mit flüssigen und festen Brennstoffen für Heisswasser- und Gebrauchswasser-Zubereitung und Teile von solchen.

ROLL-THERM

Nr. 187754. Hinterlegungsdatum: 25. August 1961, 20 Uhr.
Avia-International, Zypressenstrasse 41, **Zürich 3**. — Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Additiv zu Erdöl-Produkten; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.

EURAVIA

Nr. 187755. Hinterlegungsdatum: 30. August 1961, 15 Uhr.
Kurt Gresser-Etter, Wilerstrasse 15, **Weinfelden** (Thurgau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenstrümpfe, Damen-Kniestrümpfe, Damen-Strumpfhosen, Kinder-Strumpfhosen und andere Strumpfwaren.

GRESSETTA

Nr. 187756. Hinterlegungsdatum: 31. August 1961, 20 Uhr.
Frau M. Spitzer, Holbeinstrasse 92, **Basel**. — Handelsmarke.

Gold- und Silberwaren.

Nr. 187757. Hinterlegungsdatum: 7. September 1961, 20 Uhr.
J.G. Nef & Co. AG, Herisau. — Fabrik- und Handelsmarke.

Vorhangstoffe.

Nr. 187758. Hinterlegungsdatum: 11. September 1961, 18 Uhr.
Oscar Weber AG, Binzstrasse 23, **Zürich 45**. — Handelsmarke.

Damenstrümpfe.

Micro-Netz

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 240398

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 septembre 1961, la maison **India-Gewürzwerk Gesellschaft m.b.H.**, à **Osnabrück** (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° **240398**, a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse en limitant la liste des produits par l'adjonction à la fin de celle-ci de la mention restrictive suivante: **Tous ces produits fabriqués avec emploi de matières provenant de l'Inde.** — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 25 septembre 1961.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Dem Geschäftsinhaber **Ernst Stuck**, Möbel und Bodenbeläge, **Büren a. d. A.**, Hauptgasse, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz **auf 1 Jahr** festgesetzt. (AA. 218)

Büren an der Aare, den 9. Oktober 1961. **Der Gemeinderat.**

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 8. März 1961 der Firma **Th. Egger**, Nahrungsmittelfabrik, **Gunten**, ausgestellte Taxkarte Nr. 14338/28 für den Vertreter **Jakob Albrecht**, geb. 1911, wohnhaft in **Wiesen** (GR), ist verlorengegangen und wird hiermit ungültig erklärt. Es wird ein Duplikat ausgestellt. (AA. 219)

Thun, den 9. Oktober 1961. **Der Regierungsstatthalter:**
Schneider.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Burma

Zollvorschriften

Gemäss einer kürzlichen Verfügung der burmesischen Behörden wurden mit Wirkung ab 15. September 1961 verschiedene Aenderungen im Zolltarif angeordnet. Die nachstehend aufgeführten neuen Zollansätze dürften für die schweizerische Exportindustrie von Interesse sein:

Birmanie

Prescriptions douanières

Selon une récente ordonnance des autorités birmanes diverses modifications ont été apportées au tarif de douane avec effet au 15 septembre 1961. Les nouveaux taux énumérés ci-après peuvent présenter de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation:

Sr. No.	Import Tariff Item Number	Name of Article	Rate of Duty
3	3	Milk, condensed; ghee and margarine	35% ad val. on milk, condensed; 100% ad val. on the remaining articles
4	6	Milk foods for infants, wholly or mainly milk	20% ad val.
13	18	Vermicelli	150% ad val.
17	24	Saccharine	100% ad val.
18	25	Confectionery, including sugar candy	200% ad val.
23	31	Provisions —	
		(a) Biscuits and Cakes	150% ad val.
		(b) All sorts, not elsewhere specified	150% ad val.
24	33	Non-alcoholic beverages, including mineral waters	50% ad val.
25	34	Ale, beer, porter, cider and other fermented liquors	300% ad val.
26	35	Champagne and other sparkling wines, not containing more than 42% of proof spirit	350% ad val.
27	36	Wines, other sorts, not containing more than 42% of proof spirit	350% ad val.
29	41	Cigars, cheroots and biris	300% ad val.
30	43	Tobacco, manufactured, not elsewhere specified	300% ad val.
34	57	Drugs and medicines containing spirit	Kyats 26 per Imperial gallon of the strength of London proof or 20% ad val., whichever is higher and 100% ad val. on medicated wine.
35	62	Paints, colours and painter's materials, barytes, turpentine, turpentine substitute, varnishes and polishes	75% ad val.
36	63	Perfumed spirits and toilet requisites containing spirit	300% ad val.
37	64	Perfumery, not elsewhere specified	200% ad val.
38	65	Toilet requisites, not elsewhere specified	200% ad val.
39	67	Toilet paper, tooth-paste, tooth powder, solid dentifrice, tooth picks, shaving sticks and cream, sanitary towels and pads and tooth wash	150% ad val.
40	68	Buttons, safety pins, fasteners including links and studs, hair-clips, hairgrips, hair-pins, hair curlers and combs, not containing precious metals or stones	25% ad val. on slide fasteners, 30% ad val. on buttons and 50% ad val. on the remaining articles.
41	69	Household and laundary soap	30% ad val.
42	70	(a) Toilet soaps, not elsewhere specified	100% ad val.
		(b) Carbolic soap	30% ad val.
43	72	Tyres and tubes of natural or synthetic rubber, not elsewhere specified, including accessories thereof	40% ad val.
44	73	Manufactures of rubber and its substitutes, not elsewhere specified	50% ad val.
45	74	Hides and skins, tanned or dressed; unwrought leather	50% ad val.
46	75	Leather cloth including artificial leather and manufactures thereof, not elsewhere specified, and other manufactures of leather, not elsewhere specified	75% ad val.
49	78	Cork manufactures, not elsewhere specified	100% ad val.
50	82	(a) Stationery; paper or paper substitutes and articles made thereof, not elsewhere specified, including pasteboard, millboard, cardboard and strawboard	75% ad val. on fountain pens valued at more than K 15 cif 30% ad val. on the remaining articles
		(b) Newsprint, all sorts	10% ad val.
51	84	Cotton thread	30% ad val.
52	89	Fabrics containing more than 75% of cotton	Upto K 1.50 per yard cif at 40% ad val., above K 1.50 upto K 3.50 per yard cif at 50% ad val. and above K 3.50 per yard cif at 75% ad val.
53	90	Woollen fabrics and other manufactures of wool containing more than 75% of wool	150% ad val.
54	91	(a) Fabrics, containing more than 75% of silk	200% ad val.
		(b) Fabrics, containing more than 75% synthetic and/or artificial yarn	150% ad val.
55	92	Fabrics, not elsewhere specified, containing two or more different materials	150% ad val.
56	93	Fabrics, containing gold or silver thread	300% ad val.
57	94	Manufactured articles containing more than 75% cotton not elsewhere specified	100% ad val.
58	95	Manufactured articles containing more than 75% of silk or synthetic and artificial yarn, not elsewhere specified	200% ad val.
59	96	Blankets and rugs other than floor rugs	30% ad val. on cotton blankets; 75% ad val. on the remaining articles
60	99	Hemp or coir manufactures, not elsewhere specified	75% ad val.
61	100	Oil cloth and floor cloth	75% ad val.
62	101	Cotton hosiery and cotton knitted apparel or apparel made out of cotton knitted fabrics	150% ad val.
63	102	Special textile articles, namely, silver thread and wire (including so catted gold thread and wire mainly made of silver), imitation gold and silver thread and wire, lametta and metallic spangles and articles of like nature	150% ad val.
64	103	Apparel, not elsewhere specified —	
		(a) Containing more than 75% cotton	100% ad val.
		(b) Containing more than 75% of wool	200% ad val.
		(c) Other sorts	200% ad val.
65	104	(a) Textile manufactures, not elsewhere specified	150% ad val.
		(b) Jute manufactures, namely, sacking (cloth and bags), hessians and jute canvas	30% ad val.
		(c) Second-hand or used gunny bags or cloth made of jute	10% ad val.
67	109	Asbestos manufactures, not elsewhere specified	50% ad val.
70	115	Glassware, not elsewhere specified; articles made of stone or marble	75% ad val.
71	116	Silver coin, not elsewhere specified; silver bullion and silver sheets and plates which have undergone no process of manufacture subsequent to rolling	150% ad val.
72	117	Gold or gold-plated pen nibs	75% ad val.
73	118	Articles, other than surgical instruments, plated with gold or silver	100% ad val.
74	119	Gold and silver, plate, leaf and manufactures, all sorts, not elsewhere specified, gold bullion and gold sheets and plates which have undergone no process of manufacture subsequent to rolling	150% ad val.
75	120	Jewellery and jewels, precious stones, unset and imported cut, and pearls, unset	300% ad val.
76	123	Iron or steel building and engineering materials, including iron or steel wire, wire rope, wire netting and wire nails	10% ad val. on galvanized corrugated iron sheets. 20% ad val. on the remaining articles
77	124	Iron or steel anchors and cables	20% ad val.
78	125	Fish hooks	30% ad val.
79	128	Hardware of metal, namely, domestic utensils, handtools, locks, pad-locks, bolts, keys and fittings for articles such as windows, doors, furniture, vehicles, trunks, saddlery	10% ad val. on bolts, hinges, hooks and eyes and hasps and staples, 50% ad val. on the remaining articles
80	129	Cutlery, all sorts, not elsewhere specified, chopsticks	100% ad val.
81	130	(a) Iron or steel bars and rods; pig iron; cast iron plates; iron or steel blooms; billets and slabs; iron or steel bolts and nuts, all sorts; iron or steel rivets, iron or steel plates and sheets	15% ad val.
		(b) All sorts of metals and manufactures thereof, not elsewhere specified	75% ad val.
82	132	Printing materials, not elsewhere specified, including parts and accessories thereof	20% ad val.
83	133	Typewriters and recording, copying and calculating machines, including parts and accessories thereof	100% ad val. on tape or wire recorders and 20% ad val. on the remaining articles
84	134	Passenger lifts, including parts and accessories thereof	50% ad val.
85	135	Flashlights and parts and accessories thereof, including flashlight batteries	50% ad val.
86	139	The following electrical instruments, apparatus and appliances, namely, kettle, boiling rings and rods, cookers, toasters, heaters, irons, lighters, hair-driers, shavers, brushes, hair-cutters, automatic door switches and bell apparatus, fans, washing machines, domestic refrigerators, including parts and accessories thereof	100% ad val.
87	140	Microphones, amplifiers and loud speakers, including parts and accessories thereof	200% ad val.

Sr. No.	Import Tariff Item Number	Name of Article	Rate of Duty
88	141	Radio receiving sets and non-industrial television sets, including parts and accessories thereof	150% ad val. on Radio receiving sets and non-industrial television sets 125% ad val. on cabinets and chassis and 100% ad val. on the remaining parts and accessories
89	142	Wireless instruments and apparatus, not elsewhere specified, including parts and accessories thereof	100% ad val.
90	143	Musical instruments, including gramophones and radiograms, and parts and accessories thereof	200% ad val. on musical instruments, including gramophones and radiograms, 125% ad val. on cabinets and chassis and 100% ad val. on the remaining parts and accessories
91	144	Binoculars	200% ad val.
92	145	Optical instruments, apparatus and appliances, not elsewhere specified, including parts and accessories thereof	30% ad val.
93	146	Photographic instruments, apparatus and appliances, including parts and accessories thereof	150% ad val.
94	149	Instruments, apparatus and appliances, not elsewhere specified	75% ad val.
95	151	Aircraft and parts and accessories thereof, including rubber tyres and tubes used exclusively for aircraft	5% ad val.
96	153	Ships and other vessels, including steamers, launches, boats and barges, and parts and accessories thereof	20% ad val.
97	154	Omnibuses, motor vans, lorries and other conveyances for the transport of goods	30% ad val.
101	158	Brushes, brooms, bath bricks, mops and feather dusters	75% ad val.
102	159	Mats and mattings	75% ad val.
103	160	Domestic utensils, not elsewhere specified, not being earthenware, chinaware, porcelainware, ironware, enamelled ironware, alluminium-ware, brassware, copperware or glassware	75% ad val.
104	161	Suitcases, trunks, holdalls, grips, handbags, attache cases and brief cases	75% ad val.
105	162	Furniture and cabinetware	150% ad val.
106	162	Clocks, watches and parts and accessories thereof: (a) Clocks and Watches (i) Valued at K 100 cif or less	Up to K. 50.— cif, 50% ad val., above K. 50.— cif and upto K. 75.— cif, 75% ad val. and above K. 75.— cif upto K. 100.— cif, 100% ad valorem
		(ii) Valued at more than K. 100 cif	200% ad val.
		(b) Parts and accessories	50% ad val.
107	164	Smokers' requisites, excluding tobacco and matches	200% ad val.
108	165	Hats, caps, bonnets and hatters' ware, not elsewhere specified	75% ad val.
109	166	Umbrellas, parasols and sunshades	150% ad val.
110	167	Fittings for umbrellas, parasols and sunshades	50% ad val.
111	168	Boots, shoes and all sorts of footwear	75% ad val.
112	169	Parts and accessories for boots, shoes and footwear	20% ad val.
113	171	Gunpowder for ammunition and cartridges	75% ad val.
114	173	Firewords, not elsewhere specified	100% ad val.
115	174	Arms and ammunition within the meaning of the Arms Act and parts and accessories thereof	100% ad val.
116	177	Sculpture, stained glass and other works of art, not elsewhere specified	30% ad val.
117	178	Prints, engravings and pictures, including photographs and picture postcards	100% ad val.
118	179	Cinematograph films not exposed	20% ad val.
121	183	Essential sports goods used exclusively for sports purposes and notified as such by the President	30% ad val.
122	184	Games and games requisites all sorts, not elsewhere specified	100% ad val.
123	185	(a) Toyas	75% ad val.
		(b) Educational toys notified as such by the President	20% ad val.
124	186	Playing cards and gambling paraphernalia	350% ad val.
125	188	Cowries and shells; plastic and moulding powder, granules, flakes and sheets	20% ad val.
126	189	Synthetic stones — (a) uncut (b) cut	 15% ad val. 100% ad val.
128	191	Glue, gum, resins and lac, all sorts, not elsewhere specified	20% ad val.
129	192	Building and engineering materials, all sorts, not of iron, steel or wood, not elsewhere specified	30% ad val.
130	193	All other articles, not elsewhere specified	50% ad val.

237. 10. 10. 61.

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 7. Oktober 1961

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	10 808 047 053.45	+ 107 920 753.75
Devisen — *Devises*	1 064 275 892.49	— 111 327 005.—
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	45 067 863.60	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions de la Confédération suisse*	—.—	— 378 403.—
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	12 799 221.80	— 4 628 130.84
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	16 670 400.—	
andere — *autres*	26 228 651.—	—.—
Korrespondenten — *Correspondants:*		
im Inland — *en Suisse*	3 192 595.61	
im Ausland — *à l'étranger*	8 360 449.99	— 9 206 402.46
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	32 637 108.05	+ 2 508 631.04
Zusammen — *Total*	12 017 279 235.99	

Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	53 000 000.—	—.—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	6 893 558 665.—	— 120 571 185.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 235 673 136.27	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	1 194 716 959.42	+ 103 345 853.51
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung — *Comptes de virements de banques temporairement liés*	1 035 000 000.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit — *Engagements à terme*	400 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	205 330 475.30	+ 2 114 774.98
Zusammen — *Total*	12 017 279 235.99	

Offizieller Diskontosatz seit 26. 2. 59 — *Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59:* 2%

Offizieller Lombardzinsfuss seit 26. 2. 59 — *Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59:* 3%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 1¾%

b) für übrige Pflichtlager *pour autres stocks obligatoires* 2%

237. 10. 10. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Handwerker-Baugenossenschaft
Basel und Umgebung

hbg

Coupons-Auszahlung

Einlösung Coupons per 30. September 1961

Fr. 45.55 netto Couponssteuer, abzüglich

Fr. —.55 27% Verrechnungssteuer auf Fr. 2.04, welcher Betrag für die Geltendmachung des Anspruches auf Verrechnung oder Rückerstattung für die Zertifikatinhaber massgebend ist.

Fr. 45.— Nettoertrag pro Anteil

Neu-Emission

Ab sofort werden bis 21. Oktober 1961 hbg-Immobilien-Fonds-Zertifikate ausgegeben, zum Kurse von Fr. 1030.— netto, anteilberechtigt ab 1. Oktober 1961. Ab 1. November 1961 Fr. 1035.— und Marchzins.

Die Stückelung erfolgt in Zertifikaten von 1, 5 und 10 Anteilen. Die Zertifikate lauten auf den Inhaber und können frei gehandelt werden. Die Zertifikate sind mit Couponsbogen. mit Coupons per 30. September jeden Jahres, nächster Coupon am 30. September 1962, versehen.

Zeichnungs- und Zahlstellen

Schweizerische Kreditanstalt, Basel
Schweizerische Spar- und Kreditbank, Basel
Handwerker-Baugenossenschaft, Basel und Umgebung, Basel, Sevogelstrasse 30,
wo auch alle weiteren Auskünfte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

hbg-Immobilien-Fonds

Kleinaktien und nennwertlose Aktien

(Sonderheft Nr. 69)

Bericht der vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement eingesetzten Studiengruppe i. S. Kleinaktien

Anlässlich der Entgegennahme der Postulate von Nationalrat Weibel und Ständerat Rohner wurde den beiden Postulanten eine grundsätzliche Abklärung der mit der allfälligen Schaffung von Kleinaktien und nennwertlosen Aktien verknüpften Probleme in Aussicht gestellt. Der von einer zu diesem Zwecke eingesetzten Studiengruppe ausgearbeitete und kürzlich eingereichte Bericht wird als **Sonderheft Nr. 69** der «Volkswirtschaft» auch der Oeffentlichkeit zugänglich gemacht.

Der Bericht orientiert in einem I. Teil über die Tätigkeit der Studiengruppe und gibt insbesondere die wichtigsten Ergebnisse einer bei den schweizerischen Publikumsaktiengesellschaften durchgeführten Umfrage wieder.

Der II. Teil enthält die Stellungnahme der Studiengruppe und bringt vor allem eine Auseinandersetzung mit der Forderung nach Beseitigung der bisherigen Mindestnennwertgrenze sowie eine eingehende Darstellung der bei einer Einführung von nennwertlosen Aktien sich ergebenden Probleme.

Das 24 Seiten umfassende Sonderheft ist zum Preise von **Fr. 3.50** erhältlich. Bestellungen nimmt das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, Postcheckrechnung III 520,** entgegen.

(Eine französische Ausgabe befindet sich in Vorbereitung.)

Papierfabriken Landquart

in Landquart-Fabriken

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 26. Oktober 1961, 11.30 Uhr, im Hotel Landquart

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1960.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1960/61, Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des Aktienbesitzes durch unser Bureau in Landquart-Fabriken bezogen werden, woselbst auch Jahresbericht und Rechnung samt Revisionsbericht zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Landquart-Fabriken, den 10. Oktober 1961. **Der Verwaltungsrat.**

ASTRA

Compania Argentina de Petroleo S.A.

Buenos Aires

Augmentation du capital

Messieurs les actionnaires sont informés qu'avec l'autorisation de la commission des valeurs de la bourse de commerce de Buenos Aires, le conseil d'administration a décidé de porter le capital social de la société de 300 à 600 millions de pesos par l'émission d'actions nouvelles de pesos 100 nominal, jouissance 1er janvier 1961, réservées aux porteurs d'actions anciennes.

Les modalités de la souscription sont les suivantes:

Période de souscription: du 16 au 31 octobre 1961.

Proportion: Une action nouvelle pour chaque action ancienne possédée.

Prix d'émission: Pos. arg. 100 par action nouvelle, au cours du jour, payable à la souscription.

Impôts: Tous les souscripteurs devront acquitter l'impôt forfaitaire sur coupon, dont le montant sera fixé ultérieurement, et les souscripteurs domiciliés en Suisse et au Lichenstein le droit de timbre d'émission de 0,10 fr. par action souscrite, quel que soit le lieu de dépôt des actions anciennes. Les domiciles suisses se chargeront d'acquitter ces impôts et droit pour le compte des souscripteurs ayant souscrit par leur entremise. (Les souscriptions effectuées à l'étranger sans passer par les domiciles suisses seront aussi soumises au droit de timbre d'émission qui devra être acquitté directement auprès de l'administration fédérale des contributions.)

Droit de souscription: représenté par le coupon N° 34 détaché des actions anciennes.

Les droits de souscription seront côtés à la bourse de Genève du 16 au 30 octobre 1961 et les actions anciennes y seront côtées ex-droit à partir du 16 octobre 1961.

Les souscripteurs sont invités à déposer dans les délais leur coupon de droit N° 34 auprès de la Société de Banque suisse à Genève (ainsi qu'auprès des autres sièges, succursales et agences de cet établissement) et de MM. Pictet & Cie, banquiers, 6, rue Diday, à Genève.

La présente émission d'actions nouvelles est faite conformément aux statuts de la société.

Pax S.A. de Placements, Bâle

Invitation à l'assemblée générale extraordinaire de notre Société

qui aura lieu le **samedi 28 octobre 1961, à 10 heures du matin, au siège de la Société Pax-Vie à Bâle, Aeschenplatz 13.**

Ordre du jour:

1° a) Décision de l'assemblée sur l'augmentation du capital social de 6 000 000 de fr. à 8 000 000 de fr. par émission de 20 000 nouvelles actions nominatives d'une valeur nominale de 100 fr. chacune.

b) Constatation de la souscription intervenue et de la libération totale du nouveau capital social.

2° Modification de l'art. 3, al. 1 des statuts.

3° Divers.

Conformément à l'article 7 des statuts, la proposition concernant la modification des statuts sera déposée au siège de la Société, St. Alban-Anlage 15, à Bâle, à partir du mardi 17 octobre, à 10 heures, afin que les actionnaires puissent en prendre connaissance.

Les cartes d'entrée pour l'assemblée générale extraordinaire seront adressées par voie postale aux actionnaires inscrits dans le registre des actions.

Bâle, le 5 octobre 1961.

Le conseil d'administration.

AG. Luftseilbahn Corviglia–Piz Nair (LCPN) St. Moritz

Freikarte für Aktionäre

Die Generalversammlung vom 5. Oktober 1961 hat beschlossen, pro Aktie

1 Freibillett Corviglia – Piz Nair retour
(gültig vom 1. September 1961 bis 31. August 1962)

gegen Einsendung des Aktiencoupons Nr. 6 an Herrn Direktor Peter Kasper, St. Moritz, auszuhändigen.

Der Verwaltungsrat.

Les Grands-Hôtels de Leysin S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 21 octobre 1961, à 11 heures, à Lausanne, salle du conseil d'administration de l'Union de Banques Suisses, 4e étage, entrée par la porte du Grand-Pont 2 (établissement de la liste de présence dès 10 h. 30).

A l'ordre du jour:

1° Le rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1960/61.
2° Le rapport des contrôleurs des comptes pour l'exercice 1960/61.
3° Les votations sur les conclusions de ces rapports.
4° La décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
5° La décharge à donner aux contrôleurs des comptes pour leur mandat.
6° Les nominations statutaires.
7° Suggestions diverses: demandes formulées par un actionnaire de modifier le texte des articles 20, 33 et 38 des statuts et adjonction d'un article 55bis.
8° Les objets divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes, le rapport du conseil d'administration et les propositions pour l'utilisation du solde bénéficiaire sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, à Leysin, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, dès le 11 octobre 1961.

Les cartes d'entrée à l'assemblée doivent être retirées à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, jusqu'au 19 octobre 1961, à midi.

Leysin/Lausanne, le 6 octobre 1961. Le conseil d'administration.

Kammerspiele Bern AG., Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Kammerspiele Bern AG. (Atelier Theater), Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, **auf Dienstag, den 24. Oktober 1961, 17 Uhr, im Sitzungszimmer 1 des Café Rudolf, Laupenstrasse 1, in Bern.**

Traktanden:

1. Bezeichnung des Tagessekretärs und der Stimmenzähler.
2. Erstattung des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1960/61 sowie der Bilanz per 31. Juli 1961.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Ausweise zur Teilnahme an dieser Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien bis spätestens 23. Oktober 1961 auf dem Bureau des Atelier Theaters, Effingerstrasse 14, in Bern, 1. Stock, bezogen werden.

Ebenso kann dort der Coupon Nr. 8 der Aktien gegen die üblichen Freikarten ausgetauscht werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht und der Geschäftsbericht liegen vom 14. Oktober bis 23. Oktober 1961 zur Einsicht der Aktionäre auf im Bureau des Atelier Theaters, Effingerstrasse 14, in Bern, 1. Stock.

Der Verwaltungsrat.

Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey

Le dividende pour l'exercice 1960/1961 est payable dès le 5 octobre 1961 contre remise du coupon N° 38 à la Caisse d'Epargne et de Crédit à Lausanne et Vevey. Pour l'exercice 1960/1961 le coupon N° 7 du bon de jouissance sera également payable dès la même date.

Vevey, le 4 octobre 1961.

Treu, ehrlich, genau und rasch

Mitarbeiter mit diesen Eigenschaften sind bares Geld! - Diese vier Bedingungen erfüllt aber auch ein bekanntes Organisationsmittel: der Verifax-Mehrfach-Kopierapparat.

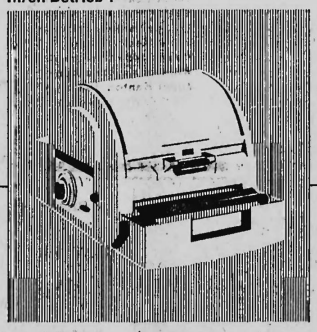
TREU weil er Sie nie im Stiche lässt und jederzeit zur Verfügung steht

EHRLICH weil er alles wiedergibt, das auf einem Original gedruckt, von Hand oder mit der Maschine geschrieben, gezeichnet oder gestempelt ist

GENAU weil er selbst kleinste Randnotizen nicht übersieht

RASCH weil er innert 1 Minute 5 tadellose Kopien liefert

Verifax vereinfacht und rationalisiert Ihren Betrieb!



Bon für Prospektmaterial oder Demonstration

Name: .....

Adresse: .....

(Bon senden an: Kodak S.A., Zürich)

Verifax

Ist ein Produkt von Kodak

Kodak Société Anonyme Lausanne, Avenue Jean-Jacques Mercier 13, Telephon (021) 23 93 93
Zürich, Herdstrasse 1 (Ausstellung), Telephon (051) 54 22 20

Die Aussenhandelsbestimmungen der lateinamerikanischen Länder

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 179 bis 181 veröffentlichten Uebersichten betreffend 20 lateinamerikanische Länder sind in einer Broschüre (Format A 5) zusammengefasst worden. **Preis: Fr. 1.40.**

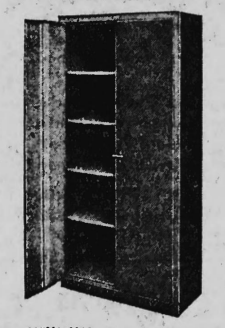
Vorauszahlungen erbeten auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, mit Angabe der Bestellung auf der Rückseite des für uns bestimmten Abschnittes des Einzahlungsscheines.

Les dispositions en matière de commerce extérieur des pays de l'Amérique latine

Les aperçus concernant 20 pays de l'Amérique latine publiés dans les Nos 182 à 184 de la Feuille officielle suisse du commerce ont été réunis en une brochure (format A 5). **Prix: 1 fr. 40.**

On est prié d'effectuer les versements préalables au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, en précisant la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Ein sensationelles Angebot...



195X95X43 cm

Elfrima-Stahlbüroschränke

sofort lieferbar

Fr. 350.– mit vier verstellbaren Tablaren
Platz für 55 Ordner
Dauerhafte Einbrennlackierung
Ganzstahlblechausführung

Wir führen eine grosse Auswahl von soliden und äusserst günstigen Büro- und Kleiderschränken aus Holz und Stahl. Verlangen Sie bitte unsern ausführlichen Prospekt.

Elfrima AG., Zürich 1, Lagerstr. 33, Tel. (051) 254430

Der Pfandbrief — das sicherste Anlagepapier

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken
nimmt zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Darlehen im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen eine

Pfandbriefanleihe Serie 77, 1961 von Fr. 40 000 000.–

zu folgenden Bedingungen auf:

Zinssatz: **3½%** p. a.

Ausgabekurs: 99,40% + 0,60% eidg. Titelstempel
Laufzeit: längstens 15 Jahre
Möglichkeit der Erhöhung des Anleihebetrages
Zeichnungen werden in der Zeit vom 10. bis 16. Oktober 1961, mittags von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte u. Zeichnungsscheine erhältlich sind

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nauenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

In Sekunden eine weisse Kopie mit *Photorapid* von jeder Vorlage oder Dokument – originalgetreu und haltbar

Photorapid «Comfort»

der modernste kombinierte Photokopier- und Entwicklungs-Apparat für höchste Ansprüche

Mit diesem Apparat photokopieren Sie blitzschnell und originalgetreu jede geschriebene, gezeichnete oder gedruckte Vorlage im Format DIN A4 oder DIN A3.

- Photorapid «Comfort» entlastet Sie und Ihre Mitarbeiter von jeder geisttötenden Abschreibearbeit.
- Bis zu zehn Kopien von einem einzigen Negativ mit den neuen Multi-Positiv-Papieren.
- Entwicklerwanne wird automatisch mit Entwicklerflüssigkeit aufgefüllt und wieder entleert.

Verlangen Sie bitte Spezialprospekte der Sie interessierenden Apparate oder eine unverbindliche Vorführung und Probeaufstellung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten.

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/25 36 88

BASEL WETTSTEINPLATZ 8 ☎ 061/32 75 27 ST. GALLEN DUFOURSTR. 91 ☎ 071/23 37 86
BERN AARBERGERGASSE 37 ☎ 031/ 91 6 71 LAUSANNE 20, ST-LAURENT ☎ 021/23 45 59
LUZERN SCHÄDRÜTISTR. 40 ☎ 041/ 2 17 21 GENÈVE 32, RUE DE ZURICH ☎ 022/32 74 17

Waschmaschinen

Reparaturwerkstätte für Waschmaschinen übernimmt, als Exklusivität, Reparaturen für Firma die über keinen Reparaturdienst verfügt in der Gegend.

Wir besuchen die gesamte Westschweiz, jeden Kanton einmal pro Woche.

Sich wenden an: Etablissement SEMALA, rue du Tunnel 3, Lausanne. Tel. (021) 22 08 93.

Ihr Lieferant für neue
Fass - Schlüssel
Fass - Hahnen
Fass - Pumpen
Fass - Karren

JACCAZ Fasshandel, ZÜRICH 9/48 Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Tun Sie etwas für Ihre eigene Gesundheit

Erstellen Sie sich auf Frühjahr ein

Land- und Ferienhaus in Weggis

Wir erschliessen derzeit ein herrliches, vom See leicht ansteigendes Gelände und erstellen ein modernes Bootshaus. Direkte Südlage. Alle Anschlüsse. Breite, geteerte Zufahrt. Freie Architektenwahl.

Auskunft: Postfach 14, Weggis.

Leysintours S.A., Leysin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 24 octobre 1961, à 15 heures, à Lausanne, au Buffet de la Gare, 2e étage (bureau 14 heures 30) avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport de gestion pour l'exercice 1960/61.
2° Rapport des vérificateurs.
3° Décisions sur les propositions du conseil d'administration.
4° Décharge au conseil d'administration et vérificateurs.
5° Nomination de l'organe de contrôle.
6° Décision en vue de l'augmentation du capital actions de Fr. 900 000 à Fr. 1 500 000.
7° Divers.

Les comptes du bilan et de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à Leysin.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 16 au 21 octobre 1961, à midi, moyennant justification de la possession des actions à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et Leysin.

Leysin, le 5 octobre 1961. LEYSINTOURS S.A.

Le président: Prof. Dr. W. Hunziker. Le vice-président délégué: F. Tissot.

Broschüre

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe März 1961)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

betr. Nachlass des am 24. September 1961 verstorbenen Herrn

Frédéric Albert Santschi

geb. 8. März 1900, Sohn des Jean Albert, von Sigriswil, Ehemann der Eleonore geb. Weilschek, gewesener Kaufmann, Obergasse 12, in Biel.

Schulden und Bürgschaftsschulden des Erblassers sind bis 11. November 1961 dem Regierungsstatthalteramt Biel anzumelden, bei Verlustfolge nach Art. 590 ZGB im Unterlassungsfalle: Guthaben des Erblassers innert derselben Frist dem unterzeichneten Notar. Massgebend ist für alle Eingaben der Wert per Todestag.

Massnverwalter: Herr Ed. Gramm, Sekretär des Vormundschaftsamtes Biel.

Biel, 5. Oktober 1961. (Zentralstrasse 16)

Der Beauftragte: A. Moll, Notar, Notariatsbüro Moll & Häberlin.

Sind Sie objektiv?

...gewiss ...sofern Sie eine Sache gründlich kennen.
Kennen Sie die überzeugenden Vorteile, welche z.B. die Adler-Electric S bietet? Sind Sie sich der nachweisbaren Arbeitserleichterung bewusst, die mit der Anschaffung einer solchen Hochleistungs-Schreibmaschine verbunden ist?
Gerne stellen wir Ihnen eine Adler-Electric S unverbindlich zur Probe, um Ihnen zu wirklich objektiver Urteilsbildung zu helfen. Ein Anruf genügt!

ADLER Electric

Büro-Fürrer Fraumünsterstr. 13, Zürich 1, Abt. Büromasch., Tel. 27 15 50
Abt. Büromöbel, Tödistrasse 48, Zürich 2
Abt. Bürobedarf, Münsterhof 13, Zürich 1

ANTIPHON

Die Qualitätsmarke für schalldichte Telephonkabinen Türen u. Isolationen

ANTIPHON AG.
Röntgenstraße 25, Zürich
Tel. (051) 740316

Grafikerin

sucht freie Mitarbeit, spez. zur Gestaltung von Festpackungen, Illustration, Kinderzeichnungen usw. Offerten sind erbeten unter Chiffre S 81367 D an Publicitas Bern.

Occasions-Buchungsmaschinen:

RENÉ FAIGLE ZÜRICH

Zürich 23 ✆ 48 24 26

Depuis bientôt 50 ans nous accordons des

Prêts

sans caution. Réponse rapide. Petits remboursements mensuels. Discrétion complète.

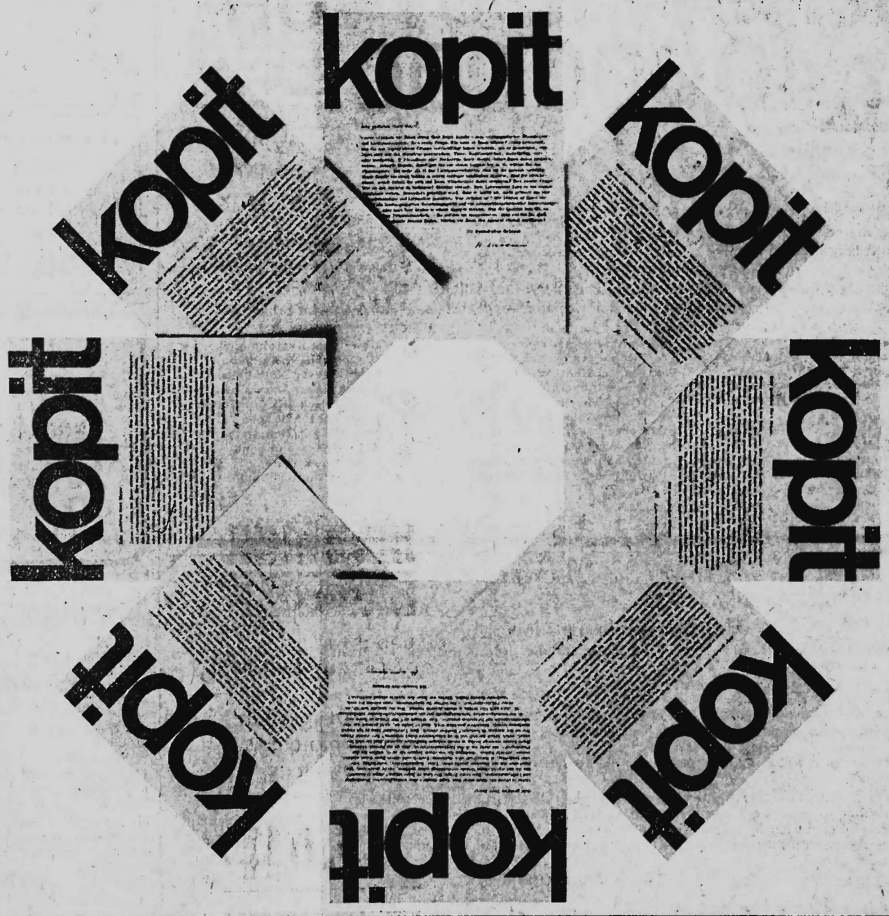
Banque Procrédit Fribourg
Tél. (037) 2 64 31.

fi Bandeisen

FISCHER & CO. REINACH 6

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

„Für die Konferenz schnell jedem eine Abschrift?"



Abschriften? Welch zeitraubende Mehrarbeit. Eine Lehrtochter – ein Kopit-Kombi – und das Problem ist gelöst. Mit diesem modernen Fotokopierapparat liegen im Nu weisse, scharfe Fotokopien vor. Egal wie die Vorlagen aussehen, wie dick sie sind, Blatt- oder Buchform, sämtliche Farben – Kopit-Kombi fotokopiert alles.

Kopit-Kombi
der Schweizer Fotokopierapparat in formschönem Ganzmetallgehäuse. Verschiedene Modelle ab Fr. 560.–
Verlangen Sie Detailprospekte!

Kopit AG Bern, Fabrik für Fotokopierapparate und Lichtpausmaschinen
Engehaldenstrasse 22, Tel. 031 / 26 06 06